

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SWAHILI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SWAHILI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SWAHILI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



SWAHILI
CIVIL AFFAIRS

Language Survival Guide
May 2007



- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1: Introduction | 8: Land Dispute |
| 2: Public Safety | 9: Curfew Enforcement |
| 3: Public Health | 10: Border Crossing |
| 4: Transportation | 11: Village Assessment |
| 5: Driver's Guide | 12: Reparations |
| 6: Public Works and Utilities | 13: Veterinary Services |
| 7: Public Communications | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-LC)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR SWAHILI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ms	as in	<u>m</u> saada	or <u>ms</u> ikeetee
mw	as in	<u>m</u> waaka	or <u>m</u> weesho
nd	as in	<u>n</u> deeyo	or <u>n</u> degey
ng	as in	<u>n</u> gaapee	or <u>ng</u> ojeya
ny	as in	<u>n</u> yaamaaza	or <u>ny</u> oomba
R	as in	kaa <u>R</u> eeboo	or magaa <u>R</u> ee
Th	as in	<u>T</u> haaRooRa	or taafa <u>T</u> haalee

PRONUNCIATION GUIDE FOR SWAHILI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ms	as in	<u>m</u> saada	or <u>ms</u> ikeetee
mw	as in	<u>m</u> waaka	or <u>m</u> weesho
nd	as in	<u>n</u> deeyo	or <u>n</u> degey
ng	as in	<u>n</u> gaapee	or <u>ng</u> ojeya
ny	as in	<u>n</u> yaamaaza	or <u>ny</u> oomba
R	as in	kaa <u>R</u> eeboo	or magaa <u>R</u> ee
Th	as in	<u>T</u> haaRooRa	or taafa <u>T</u> haalee

PRONUNCIATION GUIDE FOR SWAHILI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ms	as in	<u>m</u> saada	or <u>ms</u> ikeetee
mw	as in	<u>m</u> waaka	or <u>m</u> weesho
nd	as in	<u>n</u> deeyo	or <u>n</u> degey
ng	as in	<u>n</u> gaapee	or <u>ng</u> ojeya
ny	as in	<u>n</u> yaamaaza	or <u>ny</u> oomba
R	as in	kaa <u>R</u> eeboo	or magaa <u>R</u> ee
Th	as in	<u>T</u> haaRooRa	or taafa <u>T</u> haalee

PRONUNCIATION GUIDE FOR SWAHILI SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
ms	as in	<u>m</u> saada	or <u>ms</u> ikeetee
mw	as in	<u>m</u> waaka	or <u>m</u> weesho
nd	as in	<u>n</u> deeyo	or <u>n</u> degey
ng	as in	<u>n</u> gaapee	or <u>ng</u> ojeya
ny	as in	<u>n</u> yaamaaza	or <u>ny</u> oomba
R	as in	kaa <u>R</u> eeboo	or magaa <u>R</u> ee
Th	as in	<u>T</u> haaRooRa	or taafa <u>T</u> haalee

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Swahili
1-1	Do you understand this language?	oona-eleywa looga hee?	unaelewa lugha hii?
1-2	We are here to help you.	tooko haapaa kookoosaaydeeya	tuko hapa kukusaidia
1-3	I do not understand.	see-eleywee	sielewi
1-4	There is no one available who speaks Swahili.	haakoona mtoo yeyotey haapaa aambaayey aanaasema keeswaahееlee	hakuna mtu yeyote hapa ambaye anasema kiswahili
1-5	I understand.	neena-eleywa	ninaelewa
1-6	Repeat please	Roodeeya taafaThaalee	rudia tafadhali
1-7	Come with me.	fuwaataana naamee	fuatana nami
1-8	Be quiet.	nyaamaaza	nyamaza

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Swahili
1-1	Do you understand this language?	oona-eleywa looga hee?	unaelewa lugha hii?
1-2	We are here to help you.	tooko haapaa kookoosaaydeeya	tuko hapa kukusaidia
1-3	I do not understand.	see-eleywee	sielewi
1-4	There is no one available who speaks Swahili.	haakoona mtoo yeyotey haapaa aambaayey aanaasema keeswaahееlee	hakuna mtu yeyote hapa ambaye anasema kiswahili
1-5	I understand.	neena-eleywa	ninaelewa
1-6	Repeat please	Roodeeya taafaThaalee	rudia tafadhali
1-7	Come with me.	fuwaataana naamee	fuatana nami
1-8	Be quiet.	nyaamaaza	nyamaza

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Swahili
1-1	Do you understand this language?	oona-eleywa looga hee?	unaelewa lugha hii?
1-2	We are here to help you.	tooko haapaa kookoosaaydeeya	tuko hapa kukusaidia
1-3	I do not understand.	see-eleywee	sielewi
1-4	There is no one available who speaks Swahili.	haakoona mtoo yeyotey haapaa aambaayey aanaasema keeswaahееlee	hakuna mtu yeyote hapa ambaye anasema kiswahili
1-5	I understand.	neena-eleywa	ninaelewa
1-6	Repeat please	Roodeeya taafaThaalee	rudia tafadhali
1-7	Come with me.	fuwaataana naamee	fuatana nami
1-8	Be quiet.	nyaamaaza	nyamaza

PART 1: INTRODUCTION			
	English	Transliteration	Swahili
1-1	Do you understand this language?	oona-eleywa looga hee?	unaelewa lugha hii?
1-2	We are here to help you.	tooko haapaa kookoosaaydeeya	tuko hapa kukusaidia
1-3	I do not understand.	see-eleywee	sielewi
1-4	There is no one available who speaks Swahili.	haakoona mtoo yeyotey haapaa aambaayey aanaasema keeswaahееlee	hakuna mtu yeyote hapa ambaye anasema kiswahili
1-5	I understand.	neena-eleywa	ninaelewa
1-6	Repeat please	Roodeeya taafaThaalee	rudia tafadhali
1-7	Come with me.	fuwaataana naamee	fuatana nami
1-8	Be quiet.	nyaamaaza	nyamaza

1-9	Describe it with gestures.	eeyeylezey kwaa eeshaaRa	ieleze kwa ishara
1-10	Do not get excited.	ooseeseesee-umkey	usisisimke
1-11	Do what I ask.	faanya neenaachotaaka	fanya ninachotaka
1-12	Do you mean "no"?	oonamaaneesha "haapaana"?	unamaanisha "hapana"?
1-13	Do you mean "yes"?	oonamaaneesha "ndeeyo"?	unamaanisha "ndiyo"?
1-14	I will get an interpreter.	neetapaata mfaaseeRee	nitapata mfasiri
1-15	Is this it?	nee hee?	ni hii?
1-16	Yes.	ndeeyo	ndiyo
1-17	No.	haapaana	hapana
1-18	Point to it.	eenyoshey keedoley	inyooshee kidole

1

1-9	Describe it with gestures.	eeyeylezey kwaa eeshaaRa	ieleze kwa ishara
1-10	Do not get excited.	ooseeseesee-umkey	usisisimke
1-11	Do what I ask.	faanya neenaachotaaka	fanya ninachotaka
1-12	Do you mean "no"?	oonamaaneesha "haapaana"?	unamaanisha "hapana"?
1-13	Do you mean "yes"?	oonamaaneesha "ndeeyo"?	unamaanisha "ndiyo"?
1-14	I will get an interpreter.	neetapaata mfaaseeRee	nitapata mfasiri
1-15	Is this it?	nee hee?	ni hii?
1-16	Yes.	ndeeyo	ndiyo
1-17	No.	haapaana	hapana
1-18	Point to it.	eenyoshey keedoley	inyooshee kidole

1

1-9	Describe it with gestures.	eeyeylezey kwaa eeshaaRa	ieleze kwa ishara
1-10	Do not get excited.	ooseeseesee-umkey	usisisimke
1-11	Do what I ask.	faanya neenaachotaaka	fanya ninachotaka
1-12	Do you mean "no"?	oonamaaneesha "haapaana"?	unamaanisha "hapana"?
1-13	Do you mean "yes"?	oonamaaneesha "ndeeyo"?	unamaanisha "ndiyo"?
1-14	I will get an interpreter.	neetapaata mfaaseeRee	nitapata mfasiri
1-15	Is this it?	nee hee?	ni hii?
1-16	Yes.	ndeeyo	ndiyo
1-17	No.	haapaana	hapana
1-18	Point to it.	eenyoshey keedoley	inyooshee kidole

1

1-9	Describe it with gestures.	eeyeylezey kwaa eeshaaRa	ieleze kwa ishara
1-10	Do not get excited.	ooseeseesee-umkey	usisisimke
1-11	Do what I ask.	faanya neenaachotaaka	fanya ninachotaka
1-12	Do you mean "no"?	oonamaaneesha "haapaana"?	unamaanisha "hapana"?
1-13	Do you mean "yes"?	oonamaaneesha "ndeeyo"?	unamaanisha "ndiyo"?
1-14	I will get an interpreter.	neetapaata mfaaseeRee	nitapata mfasiri
1-15	Is this it?	nee hee?	ni hii?
1-16	Yes.	ndeeyo	ndiyo
1-17	No.	haapaana	hapana
1-18	Point to it.	eenyoshey keedoley	inyooshee kidole

1

1-19	Relax.	poomzeeka	pumzika
1-20	Show me.	neeyonyeshey	nionyeshe
1-21	Write your answer here.	aandeeka jeeboo laako haapaa	andika jibu lako hapa
1-22	Please.	taafaThaalee	tafadhali
1-23	Thank you.	aasaantey	asante
1-24	You are welcome.	kaaReeboo	karibu
1-25	Thank you for talking with me.	aasaantey kwaa koozoongoozma naamee	asante kwa kuzungumza nami
1-26	I will talk with you again.	neetaazoongoomza naawey teyna	nitazungumza nawe tena
1-27	Good-bye.	kwaa heRee	kwa heri

1-19	Relax.	poomzeeka	pumzika
1-20	Show me.	neeyonyeshey	nionyeshe
1-21	Write your answer here.	aandeeka jeeboo laako haapaa	andika jibu lako hapa
1-22	Please.	taafaThaalee	tafadhali
1-23	Thank you.	aasaantey	asante
1-24	You are welcome.	kaaReeboo	karibu
1-25	Thank you for talking with me.	aasaantey kwaa koozoongoozma naamee	asante kwa kuzungumza nami
1-26	I will talk with you again.	neetaazoongoomza naawey teyna	nitazungumza nawe tena
1-27	Good-bye.	kwaa heRee	kwa heri

1-19	Relax.	poomzeeka	pumzika
1-20	Show me.	neeyonyeshey	nionyeshe
1-21	Write your answer here.	aandeeka jeeboo laako haapaa	andika jibu lako hapa
1-22	Please.	taafaThaalee	tafadhali
1-23	Thank you.	aasaantey	asante
1-24	You are welcome.	kaaReeboo	karibu
1-25	Thank you for talking with me.	aasaantey kwaa koozoongoozma naamee	asante kwa kuzungumza nami
1-26	I will talk with you again.	neetaazoongoomza naawey teyna	nitazungumza nawe tena
1-27	Good-bye.	kwaa heRee	kwa heri

1-19	Relax.	poomzeeka	pumzika
1-20	Show me.	neeyonyeshey	nionyeshe
1-21	Write your answer here.	aandeeka jeeboo laako haapaa	andika jibu lako hapa
1-22	Please.	taafaThaalee	tafadhali
1-23	Thank you.	aasaantey	asante
1-24	You are welcome.	kaaReeboo	karibu
1-25	Thank you for talking with me.	aasaantey kwaa koozoongoozma naamee	asante kwa kuzungumza nami
1-26	I will talk with you again.	neetaazoongoomza naawey teyna	nitazungumza nawe tena
1-27	Good-bye.	kwaa heRee	kwa heri

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	jeena laako laa koozaaleewa nee naanee?	jina lako la kuzaliwa ni nani?
2-2	What is your family name?	jeena laa faameeliya yaako nee naanee?	jina la familia yako ni nani?
2-3	What is your nationality?	ooRaaya waako nee neenee?	uraia wako ni nini?
2-4	What country were you born in?	ooleezaaleewa nchee gaanee?	ulizaliwa nchi gani?
2-5	How old are you?	oonaa oomRee waa meeyaaka meengaapee?	una umri wa miaka mingapi?
2-6	Do you have an identity card?	oonaa keetaambooleesho?	una kitambulisho?

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	jeena laako laa koozaaleewa nee naanee?	jina lako la kuzaliwa ni nani?
2-2	What is your family name?	jeena laa faameeliya yaako nee naanee?	jina la familia yako ni nani?
2-3	What is your nationality?	ooRaaya waako nee neenee?	uraia wako ni nini?
2-4	What country were you born in?	ooleezaaleewa nchee gaanee?	ulizaliwa nchi gani?
2-5	How old are you?	oonaa oomRee waa meeyaaka meengaapee?	una umri wa miaka mingapi?
2-6	Do you have an identity card?	oonaa keetaambooleesho?	una kitambulisho?

2

2

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	jeena laako laa koozaaleewa nee naanee?	jina lako la kuzaliwa ni nani?
2-2	What is your family name?	jeena laa faameeliya yaako nee naanee?	jina la familia yako ni nani?
2-3	What is your nationality?	ooRaaya waako nee neenee?	uraia wako ni nini?
2-4	What country were you born in?	ooleezaaleewa nchee gaanee?	ulizaliwa nchi gani?
2-5	How old are you?	oonaa oomRee waa meeyaaka meengaapee?	una umri wa miaka mingapi?
2-6	Do you have an identity card?	oonaa keetaambooleesho?	una kitambulisho?

PART 2: PUBLIC SAFETY			
2-1	What is your given name?	jeena laako laa koozaaleewa nee naanee?	jina lako la kuzaliwa ni nani?
2-2	What is your family name?	jeena laa faameeliya yaako nee naanee?	jina la familia yako ni nani?
2-3	What is your nationality?	ooRaaya waako nee neenee?	uraia wako ni nini?
2-4	What country were you born in?	ooleezaaleewa nchee gaanee?	ulizaliwa nchi gani?
2-5	How old are you?	oonaa oomRee waa meeyaaka meengaapee?	una umri wa miaka mingapi?
2-6	Do you have an identity card?	oonaa keetaambooleesho?	una kitambulisho?

2

2

2-7	Show me your identification.	neeyonyeshey keetaambooleesho chaako	nionyeshe kitambulisho chako
2-8	How many people live in this area?	waatoo waangaapee wanaa-eeshee kaateeka seheymoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
2-9	Who is the leader of this community?	naanee nee keeyongozee waa jumooyaa hee?	nani ni kiongozi wa jumuiya hii?
2-10	What is his name?	jeena laakey nee naanee?	jina lake ni nani?
2-11	Please write down his name.	taafaThaalee aandeeka jeena laakey	tafadhali andika jina lake
2-12	Show us the leader.	tuwonyeshey keeyongozee	tuonyeshe kiongozi

2-7	Show me your identification.	neeyonyeshey keetaambooleesho chaako	nionyeshe kitambulisho chako
2-8	How many people live in this area?	waatoo waangaapee wanaa-eeshee kaateeka seheymoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
2-9	Who is the leader of this community?	naanee nee keeyongozee waa jumooyaa hee?	nani ni kiongozi wa jumuiya hii?
2-10	What is his name?	jeena laakey nee naanee?	jina lake ni nani?
2-11	Please write down his name.	taafaThaalee aandeeka jeena laakey	tafadhali andika jina lake
2-12	Show us the leader.	tuwonyeshey keeyongozee	tuonyeshe kiongozi

2-7	Show me your identification.	neeyonyeshey keetaambooleesho chaako	nionyeshe kitambulisho chako
2-8	How many people live in this area?	waatoo waangaapee wanaa-eeshee kaateeka seheymoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
2-9	Who is the leader of this community?	naanee nee keeyongozee waa jumooyaa hee?	nani ni kiongozi wa jumuiya hii?
2-10	What is his name?	jeena laakey nee naanee?	jina lake ni nani?
2-11	Please write down his name.	taafaThaalee aandeeka jeena laakey	tafadhali andika jina lake
2-12	Show us the leader.	tuwonyeshey keeyongozee	tuonyeshe kiongozi

2-7	Show me your identification.	neeyonyeshey keetaambooleesho chaako	nionyeshe kitambulisho chako
2-8	How many people live in this area?	waatoo waangaapee wanaa-eeshee kaateeka seheymoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
2-9	Who is the leader of this community?	naanee nee keeyongozee waa jumooyaa hee?	nani ni kiongozi wa jumuiya hii?
2-10	What is his name?	jeena laakey nee naanee?	jina lake ni nani?
2-11	Please write down his name.	taafaThaalee aandeeka jeena laakey	tafadhali andika jina lake
2-12	Show us the leader.	tuwonyeshey keeyongozee	tuonyeshe kiongozi

2-13	How many men and women live in this community?	waana-oomey naa waanawaakey waangaapee waanaa-eeshee kaateeka jumoo-eeya hee?	wanaume na wanawake wangapi wanaishi katika jumuiya hii?
2-14	How many children live here?	waatoto waangaapee waanaa-eeshee haapaa?	watoto wangapi wanaishi hapa?
2-15	Are there schools here for the children?	koona shooley haapaa kwaa waatoto?	kuna shule hapa kwa watoto?
2-16	Is there enough potable water for the people?	koona maajee saafee yaa koonywaa yaa kotosha kwaa waatoo?	kuna maji safi ya kunywa ya kutosha kwa watu?
2-17	Is there a water well?	koona keeseema cha maajee?	kuna kisima cha maji?

2

2-13	How many men and women live in this community?	waana-oomey naa waanawaakey waangaapee waanaa-eeshee kaateeka jumoo-eeya hee?	wanaume na wanawake wangapi wanaishi katika jumuiya hii?
2-14	How many children live here?	waatoto waangaapee waanaa-eeshee haapaa?	watoto wangapi wanaishi hapa?
2-15	Are there schools here for the children?	koona shooley haapaa kwaa waatoto?	kuna shule hapa kwa watoto?
2-16	Is there enough potable water for the people?	koona maajee saafee yaa koonywaa yaa kotosha kwaa waatoo?	kuna maji safi ya kunywa ya kutosha kwa watu?
2-17	Is there a water well?	koona keeseema cha maajee?	kuna kisima cha maji?

2

2-13	How many men and women live in this community?	waana-oomey naa waanawaakey waangaapee waanaa-eeshee kaateeka jumoo-eeya hee?	wanaume na wanawake wangapi wanaishi katika jumuiya hii?
2-14	How many children live here?	waatoto waangaapee waanaa-eeshee haapaa?	watoto wangapi wanaishi hapa?
2-15	Are there schools here for the children?	koona shooley haapaa kwaa waatoto?	kuna shule hapa kwa watoto?
2-16	Is there enough potable water for the people?	koona maajee saafee yaa koonywaa yaa kotosha kwaa waatoo?	kuna maji safi ya kunywa ya kutosha kwa watu?
2-17	Is there a water well?	koona keeseema cha maajee?	kuna kisima cha maji?

2

2-13	How many men and women live in this community?	waana-oomey naa waanawaakey waangaapee waanaa-eeshee kaateeka jumoo-eeya hee?	wanaume na wanawake wangapi wanaishi katika jumuiya hii?
2-14	How many children live here?	waatoto waangaapee waanaa-eeshee haapaa?	watoto wangapi wanaishi hapa?
2-15	Are there schools here for the children?	koona shooley haapaa kwaa waatoto?	kuna shule hapa kwa watoto?
2-16	Is there enough potable water for the people?	koona maajee saafee yaa koonywaa yaa kotosha kwaa waatoo?	kuna maji safi ya kunywa ya kutosha kwa watu?
2-17	Is there a water well?	koona keeseema cha maajee?	kuna kisima cha maji?

2

2-18	Is there a public fountain?	koona chemeechemee yaa ooma?	kuna chemichemi ya umma?
2-19	Are there any medics here?	koona wasaaydeezee wowotey waa teeba haapaa?	kuna wasaidizi wowote wa tiba hapa?
2-20	Are there any engineers?	koona waahaandeeseee wowotey?	kuna wahandisi wowote?
2-21	Are there any teachers?	koona waaleemoo wowotey?	kuna walimu wowote?
2-22	Are there empty buildings here?	koona maajengo maatoopoo yoyotey haapaa?	kuna majengo matupu yoyote hapa?
2-23	Is there a local police force?	koona dyeshee laa poleeese laa mahaalee haapaa?	kuna jeshi la polisi la mahali hapa?

2-18	Is there a public fountain?	koona chemeechemee yaa ooma?	kuna chemichemi ya umma?
2-19	Are there any medics here?	koona wasaaydeezee wowotey waa teeba haapaa?	kuna wasaidizi wowote wa tiba hapa?
2-20	Are there any engineers?	koona waahaandeeseee wowotey?	kuna wahandisi wowote?
2-21	Are there any teachers?	koona waaleemoo wowotey?	kuna walimu wowote?
2-22	Are there empty buildings here?	koona maajengo maatoopoo yoyotey haapaa?	kuna majengo matupu yoyote hapa?
2-23	Is there a local police force?	koona dyeshee laa poleeese laa mahaalee haapaa?	kuna jeshi la polisi la mahali hapa?

2-18	Is there a public fountain?	koona chemeechemee yaa ooma?	kuna chemichemi ya umma?
2-19	Are there any medics here?	koona wasaaydeezee wowotey waa teeba haapaa?	kuna wasaidizi wowote wa tiba hapa?
2-20	Are there any engineers?	koona waahaandeeseee wowotey?	kuna wahandisi wowote?
2-21	Are there any teachers?	koona waaleemoo wowotey?	kuna walimu wowote?
2-22	Are there empty buildings here?	koona maajengo maatoopoo yoyotey haapaa?	kuna majengo matupu yoyote hapa?
2-23	Is there a local police force?	koona dyeshee laa poleeese laa mahaalee haapaa?	kuna jeshi la polisi la mahali hapa?

2-18	Is there a public fountain?	koona chemeechemee yaa ooma?	kuna chemichemi ya umma?
2-19	Are there any medics here?	koona wasaaydeezee wowotey waa teeba haapaa?	kuna wasaidizi wowote wa tiba hapa?
2-20	Are there any engineers?	koona waahaandeeseee wowotey?	kuna wahandisi wowote?
2-21	Are there any teachers?	koona waaleemoo wowotey?	kuna walimu wowote?
2-22	Are there empty buildings here?	koona maajengo maatoopoo yoyotey haapaa?	kuna majengo matupu yoyote hapa?
2-23	Is there a local police force?	koona dyeshee laa poleeese laa mahaalee haapaa?	kuna jeshi la polisi la mahali hapa?

2-24	Who is responsible for public safety here?	naanee aanaa waajeeboo waa oosalaama waa ooma haapaa?	nani ana wajibu wa usalama wa umma hapa?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	koozeema moto nee waajeeboo waa naanee?	kuzima wa moto ni wajibu wa nani?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	mnaa veefaa vyaa koozeema moto?	mna vifaa vya kuzima moto?
2-27	Do you have a fire engine?	mnaa gaaRee laa zeemaamoto?	mna gari la zimamoto?
2-28	Who do you call in case of an accident?	oonaayita naanee eewaapo koona ajaalee?	unaita nani iwapo kuna ajali?

2-24	Who is responsible for public safety here?	naanee aanaa waajeeboo waa oosalaama waa ooma haapaa?	nani ana wajibu wa usalama wa umma hapa?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	koozeema moto nee waajeeboo waa naanee?	kuzima wa moto ni wajibu wa nani?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	mnaa veefaa vyaa koozeema moto?	mna vifaa vya kuzima moto?
2-27	Do you have a fire engine?	mnaa gaaRee laa zeemaamoto?	mna gari la zimamoto?
2-28	Who do you call in case of an accident?	oonaayita naanee eewaapo koona ajaalee?	unaita nani iwapo kuna ajali?

2

2

2-24	Who is responsible for public safety here?	naanee aanaa waajeeboo waa oosalaama waa ooma haapaa?	nani ana wajibu wa usalama wa umma hapa?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	koozeema moto nee waajeeboo waa naanee?	kuzima wa moto ni wajibu wa nani?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	mnaa veefaa vyaa koozeema moto?	mna vifaa vya kuzima moto?
2-27	Do you have a fire engine?	mnaa gaaRee laa zeemaamoto?	mna gari la zimamoto?
2-28	Who do you call in case of an accident?	oonaayita naanee eewaapo koona ajaalee?	unaita nani iwapo kuna ajali?

2-24	Who is responsible for public safety here?	naanee aanaa waajeeboo waa oosalaama waa ooma haapaa?	nani ana wajibu wa usalama wa umma hapa?
2-25	Whose responsibility is fire protection?	koozeema moto nee waajeeboo waa naanee?	kuzima wa moto ni wajibu wa nani?
2-26	Do you have fire fighting equipment?	mnaa veefaa vyaa koozeema moto?	mna vifaa vya kuzima moto?
2-27	Do you have a fire engine?	mnaa gaaRee laa zeemaamoto?	mna gari la zimamoto?
2-28	Who do you call in case of an accident?	oonaayita naanee eewaapo koona ajaalee?	unaita nani iwapo kuna ajali?

2

2

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	koona magaaRee yaa ThaaRooRa yaanaa-yofaanya kaazee haapaa?	kuna magari ya dharura yanayofanya kazi hapa?
2-30	How many telephones do you have in the area?	mnaa seemoo ngaapee kaateeka seheymoo hee?	mna simu ngapi katika sehemu hii?
2-31	How many homes have telephones here?	nyoomba ngaapee haapaa zeena seemoo?	nyumba ngapi hapa zina simu?
2-32	Is there a functioning police station?	koona steyshenee yaa poleesee eenaa-yofaanya kaazee?	kuna stesheni ya polisi inayofanya kazi?
2-33	How many personnel are still on the job?	waatoomishee waangaapee baado waako kaazeenee?	watumishi wangapi bado wako kazini?

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	koona magaaRee yaa ThaaRooRa yaanaa-yofaanya kaazee haapaa?	kuna magari ya dharura yanayofanya kazi hapa?
2-30	How many telephones do you have in the area?	mnaa seemoo ngaapee kaateeka seheymoo hee?	mna simu ngapi katika sehemu hii?
2-31	How many homes have telephones here?	nyoomba ngaapee haapaa zeena seemoo?	nyumba ngapi hapa zina simu?
2-32	Is there a functioning police station?	koona steyshenee yaa poleesee eenaa-yofaanya kaazee?	kuna stesheni ya polisi inayofanya kazi?
2-33	How many personnel are still on the job?	waatoomishee waangaapee baado waako kaazeenee?	watumishi wangapi bado wako kazini?

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	koona magaaRee yaa ThaaRooRa yaanaa-yofaanya kaazee haapaa?	kuna magari ya dharura yanayofanya kazi hapa?
2-30	How many telephones do you have in the area?	mnaa seemoo ngaapee kaateeka seheymoo hee?	mna simu ngapi katika sehemu hii?
2-31	How many homes have telephones here?	nyoomba ngaapee haapaa zeena seemoo?	nyumba ngapi hapa zina simu?
2-32	Is there a functioning police station?	koona steyshenee yaa poleesee eenaa-yofaanya kaazee?	kuna stesheni ya polisi inayofanya kazi?
2-33	How many personnel are still on the job?	waatoomishee waangaapee baado waako kaazeenee?	watumishi wangapi bado wako kazini?

2-29	Are there operational emergency vehicles here?	koona magaaRee yaa ThaaRooRa yaanaa-yofaanya kaazee haapaa?	kuna magari ya dharura yanayofanya kazi hapa?
2-30	How many telephones do you have in the area?	mnaa seemoo ngaapee kaateeka seheymoo hee?	mna simu ngapi katika sehemu hii?
2-31	How many homes have telephones here?	nyoomba ngaapee haapaa zeena seemoo?	nyumba ngapi hapa zina simu?
2-32	Is there a functioning police station?	koona steyshenee yaa poleesee eenaa-yofaanya kaazee?	kuna stesheni ya polisi inayofanya kazi?
2-33	How many personnel are still on the job?	waatoomishee waangaapee baado waako kaazeenee?	watumishi wangapi bado wako kazini?

2-34	What's the means of communication?	mnaa veefaa vyaa mawaaseeliyaano?	mna vifaa vya mawasiliano?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	steyshenee yaa poleesee eenaaweza koofaanya kaazee beela msaada waa ameReeka?	stesheni ya polisi inaweza kufanya kazi bila msaada wa amerika?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	maadyeshee yaa ameReeka yaanaaweza kuwaategemeya poleesee waa mahaalee haapaa koofaanya kaazee zaa-o kaama eenavotaakeekaana?	majeshi ya amerika yanaweza kuwategemea polisi wa mahali hapa kufanya kazi zao kama inavyotakikana?

2-34	What's the means of communication?	mnaa veefaa vyaa mawaaseeliyaano?	mna vifaa vya mawasiliano?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	steyshenee yaa poleesee eenaaweza koofaanya kaazee beela msaada waa ameReeka?	stesheni ya polisi inaweza kufanya kazi bila msaada wa amerika?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	maadyeshee yaa ameReeka yaanaaweza kuwaategemeya poleesee waa mahaalee haapaa koofaanya kaazee zaa-o kaama eenavotaakeekaana?	majeshi ya amerika yanaweza kuwategemea polisi wa mahali hapa kufanya kazi zao kama inavyotakikana?

2

2

2-34	What's the means of communication?	mnaa veefaa vyaa mawaaseeliyaano?	mna vifaa vya mawasiliano?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	steyshenee yaa poleesee eenaaweza koofaanya kaazee beela msaada waa ameReeka?	stesheni ya polisi inaweza kufanya kazi bila msaada wa amerika?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	maadyeshee yaa ameReeka yaanaaweza kuwaategemeya poleesee waa mahaalee haapaa koofaanya kaazee zaa-o kaama eenavotaakeekaana?	majeshi ya amerika yanaweza kuwategemea polisi wa mahali hapa kufanya kazi zao kama inavyotakikana?

2-34	What's the means of communication?	mnaa veefaa vyaa mawaaseeliyaano?	mna vifaa vya mawasiliano?
2-35	Can the police station function normally without U.S. assistance?	steyshenee yaa poleesee eenaaweza koofaanya kaazee beela msaada waa ameReeka?	stesheni ya polisi inaweza kufanya kazi bila msaada wa amerika?
2-36	Can U.S. forces depend on the local police to perform their duties as needed?	maadyeshee yaa ameReeka yaanaaweza kuwaategemeya poleesee waa mahaalee haapaa koofaanya kaazee zaa-o kaama eenavotaakeekaana?	majeshi ya amerika yanaweza kuwategemea polisi wa mahali hapa kufanya kazi zao kama inavyotakikana?

2

2

2-37	How many vehicles are available?	magaaRee mangaapee yaanapaateekaana?	magari mangapi yanapatikana?
2-38	What is the telephone number?	naamba yaa seemoo nee neenee?	namba ya simu ni nini?
2-39	Do you use radio communications?	oonaatoomeeya mawaaseeliyaano yaa Redeeyo?	unatumia mawasiliano ya redio?

2-37	How many vehicles are available?	magaaRee mangaapee yaanapaateekaana?	magari mangapi yanapatikana?
2-38	What is the telephone number?	naamba yaa seemoo nee neenee?	namba ya simu ni nini?
2-39	Do you use radio communications?	oonaatoomeeya mawaaseeliyaano yaa Redeeyo?	unatumia mawasiliano ya redio?

2-37	How many vehicles are available?	magaaRee mangaapee yaanapaateekaana?	magari mangapi yanapatikana?
2-38	What is the telephone number?	naamba yaa seemoo nee neenee?	namba ya simu ni nini?
2-39	Do you use radio communications?	oonaatoomeeya mawaaseeliyaano yaa Redeeyo?	unatumia mawasiliano ya redio?

2-37	How many vehicles are available?	magaaRee mangaapee yaanapaateekaana?	magari mangapi yanapatikana?
2-38	What is the telephone number?	naamba yaa seemoo nee neenee?	namba ya simu ni nini?
2-39	Do you use radio communications?	oonaatoomeeya mawaaseeliyaano yaa Redeeyo?	unatumia mawasiliano ya redio?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	koona keefaa chaa maateebaaboo kaaReeboo naa haapaa?	kuna kifaa cha matibabu karibu na hapa?
3-2	Are there any doctors in the area?	koona maadaaktaaRee wowotey mahaalee haapaa?	kuna madaktari wowote mahali hapa?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	mnaa veetaanda veengaapee kaateeka keefaa chaa teebaa?	mna vitanda vingapi katika kifaa cha tiba?
3-4	How many people work at the hospital?	waatoo waangaapee waanafaanya kaazee kaateeka hospeetaalee?	watu wangapi wanafanya kazi katika hospitali?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	koona keefaa chaa maateebaaboo kaaReeboo naa haapaa?	kuna kifaa cha matibabu karibu na hapa?
3-2	Are there any doctors in the area?	koona maadaaktaaRee wowotey mahaalee haapaa?	kuna madaktari wowote mahali hapa?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	mnaa veetaanda veengaapee kaateeka keefaa chaa teebaa?	mna vitanda vingapi katika kifaa cha tiba?
3-4	How many people work at the hospital?	waatoo waangaapee waanafaanya kaazee kaateeka hospeetaalee?	watu wangapi wanafanya kazi katika hospitali?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	koona keefaa chaa maateebaaboo kaaReeboo naa haapaa?	kuna kifaa cha matibabu karibu na hapa?
3-2	Are there any doctors in the area?	koona maadaaktaaRee wowotey mahaalee haapaa?	kuna madaktari wowote mahali hapa?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	mnaa veetaanda veengaapee kaateeka keefaa chaa teebaa?	mna vitanda vingapi katika kifaa cha tiba?
3-4	How many people work at the hospital?	waatoo waangaapee waanafaanya kaazee kaateeka hospeetaalee?	watu wangapi wanafanya kazi katika hospitali?

PART 3: PUBLIC HEALTH			
3-1	Is there a medical facility nearby?	koona keefaa chaa maateebaaboo kaaReeboo naa haapaa?	kuna kifaa cha matibabu karibu na hapa?
3-2	Are there any doctors in the area?	koona maadaaktaaRee wowotey mahaalee haapaa?	kuna madaktari wowote mahali hapa?
3-3	How many beds do you have at the medical facility?	mnaa veetaanda veengaapee kaateeka keefaa chaa teebaa?	mna vitanda vingapi katika kifaa cha tiba?
3-4	How many people work at the hospital?	waatoo waangaapee waanafaanya kaazee kaateeka hospeetaalee?	watu wangapi wanafanya kazi katika hospitali?

3-5	How many nurses?	koonaa maanesees waangaapee?	kuna manesi wangapi?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	koomey koowepo oogonjwa waa koo-aambookeeza haapaa heevee kaaReeboonee?	kume kuwepo ugonjwa wa kuambukiza hapa hivi karibuni?
3-7	Is there a pharmacy?	koona dooka laa daawa?	kuna duka la dawa?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	koona jeengo aambaapo toonaaweyza kuweyka keefaa chaa teeba?	kuna jengo ambapo tunaweza kuweka kifaa cha tiba?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa chaanjo yaa keenga	tunataka kuzungumza na watu juu ya chanjo ya kinga

3-5	How many nurses?	koonaa maanesees waangaapee?	kuna manesi wangapi?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	koomey koowepo oogonjwa waa koo-aambookeeza haapaa heevee kaaReeboonee?	kume kuwepo ugonjwa wa kuambukiza hapa hivi karibuni?
3-7	Is there a pharmacy?	koona dooka laa daawa?	kuna duka la dawa?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	koona jeengo aambaapo toonaaweyza kuweyka keefaa chaa teeba?	kuna jengo ambapo tunaweza kuweka kifaa cha tiba?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa chaanjo yaa keenga	tunataka kuzungumza na watu juu ya chanjo ya kinga

3-5	How many nurses?	koonaa maanesees waangaapee?	kuna manesi wangapi?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	koomey koowepo oogonjwa waa koo-aambookeeza haapaa heevee kaaReeboonee?	kume kuwepo ugonjwa wa kuambukiza hapa hivi karibuni?
3-7	Is there a pharmacy?	koona dooka laa daawa?	kuna duka la dawa?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	koona jeengo aambaapo toonaaweyza kuweyka keefaa chaa teeba?	kuna jengo ambapo tunaweza kuweka kifaa cha tiba?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa chaanjo yaa keenga	tunataka kuzungumza na watu juu ya chanjo ya kinga

3-5	How many nurses?	koonaa maanesees waangaapee?	kuna manesi wangapi?
3-6	Has there been any infectious disease in the area lately?	koomey koowepo oogonjwa waa koo-aambookeeza haapaa heevee kaaReeboonee?	kume kuwepo ugonjwa wa kuambukiza hapa hivi karibuni?
3-7	Is there a pharmacy?	koona dooka laa daawa?	kuna duka la dawa?
3-8	Is there a building where we could set up a medical facility?	koona jeengo aambaapo toonaaweyza kuweyka keefaa chaa teeba?	kuna jengo ambapo tunaweza kuweka kifaa cha tiba?
3-9	We would like to talk to people about immunization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa chaanjo yaa keenga	tunataka kuzungumza na watu juu ya chanjo ya kinga

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa oosaafee	tunataka kuzungumza na watu juu ya usafi
3-11	Is there a medical emergency facility?	koona keefaa chaa teeba yaa ThaaRooRa?	kuna kifaa cha tiba ya dharura?
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazeema toowekey maazingeeRa salaama yaa koofaanya kaazee	lazima tuweke mazingira salama ya kufanya kazi
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazeema tuwaajeeRee maadaaktaaRee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri madaktari kwa kifaa hiki
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazeema tuwaajiRee maanesees kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri manesi kwa kifaa hiki

3

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa oosaafee	tunataka kuzungumza na watu juu ya usafi
3-11	Is there a medical emergency facility?	koona keefaa chaa teeba yaa ThaaRooRa?	kuna kifaa cha tiba ya dharura?
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazeema toowekey maazingeeRa salaama yaa koofaanya kaazee	lazima tuweke mazingira salama ya kufanya kazi
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazeema tuwaajeeRee maadaaktaaRee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri madaktari kwa kifaa hiki
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazeema tuwaajiRee maanesees kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri manesi kwa kifaa hiki

3

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa oosaafee	tunataka kuzungumza na watu juu ya usafi
3-11	Is there a medical emergency facility?	koona keefaa chaa teeba yaa ThaaRooRa?	kuna kifaa cha tiba ya dharura?
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazeema toowekey maazingeeRa salaama yaa koofaanya kaazee	lazima tuweke mazingira salama ya kufanya kazi
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazeema tuwaajeeRee maadaaktaaRee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri madaktari kwa kifaa hiki
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazeema tuwaajiRee maanesees kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri manesi kwa kifaa hiki

3

3-10	We would like to talk to people about sanitization.	toonataaka koozoongoomza naa waatoo joo yaa oosaafee	tunataka kuzungumza na watu juu ya usafi
3-11	Is there a medical emergency facility?	koona keefaa chaa teeba yaa ThaaRooRa?	kuna kifaa cha tiba ya dharura?
3-12	We have to establish a safe working environment.	laazeema toowekey maazingeeRa salaama yaa koofaanya kaazee	lazima tuweke mazingira salama ya kufanya kazi
3-13	We have to hire medical doctors for this facility.	laazeema tuwaajeeRee maadaaktaaRee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri madaktari kwa kifaa hiki
3-14	We have to hire nurses for this facility.	laazeema tuwaajiRee maanesees kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri manesi kwa kifaa hiki

3

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazeema tuwaajiRee waatoomishee waa ofisee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri watumishi wa ofisi kwa kifaa hiki
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazeema tuwaajiRee bawaaboo kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri bawabu kwa kifaa hiki
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	veefaa vyaa mahaalee haapaa naa waatoomeeshee waanaaawayza kuwatoonza maadyeRoohee waaliyopo beela msaada waa maaReykaanee?	vifaa vya mahali hapa na watumishi wanaweza kuwatunza majeruhi waliopo bila msaada wa marekani?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazeema tuwaajiRee waatoomishee waa ofisee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri watumishi wa ofisi kwa kifaa hiki
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazeema tuwaajiRee bawaaboo kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri bawabu kwa kifaa hiki
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	veefaa vyaa mahaalee haapaa naa waatoomeeshee waanaaawayza kuwatoonza maadyeRoohee waaliyopo beela msaada waa maaReykaanee?	vifaa vya mahali hapa na watumishi wanaweza kuwatunza majeruhi waliopo bila msaada wa marekani?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazeema tuwaajiRee waatoomishee waa ofisee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri watumishi wa ofisi kwa kifaa hiki
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazeema tuwaajiRee bawaaboo kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri bawabu kwa kifaa hiki
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	veefaa vyaa mahaalee haapaa naa waatoomeeshee waanaaawayza kuwatoonza maadyeRoohee waaliyopo beela msaada waa maaReykaanee?	vifaa vya mahali hapa na watumishi wanaweza kuwatunza majeruhi waliopo bila msaada wa marekani?

3-15	We have to hire office personnel for this facility.	laazeema tuwaajiRee waatoomishee waa ofisee kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri watumishi wa ofisi kwa kifaa hiki
3-16	We have to hire a custodian for this facility.	laazeema tuwaajiRee bawaaboo kwaa keefaa heekee	lazima tuajiri bawabu kwa kifaa hiki
3-17	Are the local facilities and personnel able to care for the current casualties without U.S. aid?	veefaa vyaa mahaalee haapaa naa waatoomeeshee waanaaawayza kuwatoonza maadyeRoohee waaliyopo beela msaada waa maaReykaanee?	vifaa vya mahali hapa na watumishi wanaweza kuwatunza majeruhi waliopo bila msaada wa marekani?

3-18	Is the local drinking water potable?	maadyee yaa koonywaa yaa mahaalee haapaa nee saafee?	maji ya kunywa ya mahali hapa ni safi?
3-19	Who determined that the water is potable?	naanee aaleethibeetesha kwaamba maajee nee saafee?	nani alithibitisha kwamba maji ni safi?

3

3-18	Is the local drinking water potable?	maadyee yaa koonywaa yaa mahaalee haapaa nee saafee?	maji ya kunywa ya mahali hapa ni safi?
3-19	Who determined that the water is potable?	naanee aaleethibeetesha kwaamba maajee nee saafee?	nani alithibitisha kwamba maji ni safi?

3

3-18	Is the local drinking water potable?	maadyee yaa koonywaa yaa mahaalee haapaa nee saafee?	maji ya kunywa ya mahali hapa ni safi?
3-19	Who determined that the water is potable?	naanee aaleethibeetesha kwaamba maajee nee saafee?	nani alithibitisha kwamba maji ni safi?

3

3-18	Is the local drinking water potable?	maadyee yaa koonywaa yaa mahaalee haapaa nee saafee?	maji ya kunywa ya mahali hapa ni safi?
3-19	Who determined that the water is potable?	naanee aaleethibeetesha kwaamba maajee nee saafee?	nani alithibitisha kwamba maji ni safi?

3

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	naanee aanaseemameeya maatengenezo yaa baaRabaaRa?	nani anasimamia matengenezo ya barabara?
4-2	Do you have a map of this area?	oona Ramaanee yaa sehem hee?	una ramani ya sehemu hii?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	tootaatowa msaada waa koodyenga baaRabaaRa mahaalee haapaa	tutatoa msaada wa kujenga barabara mahali hapa
4-4	Can you provide a road map of this area?	oonaaweyza kootowa Ramaanee yaa baaRabaaRa yaa sehem hee?	unaweza kutoa ramani ya barabara ya sehemu hii?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	naanee aanaseemameeya maatengenezo yaa baaRabaaRa?	nani anasimamia matengenezo ya barabara?
4-2	Do you have a map of this area?	oona Ramaanee yaa sehem hee?	una ramani ya sehemu hii?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	tootaatowa msaada waa koodyenga baaRabaaRa mahaalee haapaa	tutatoa msaada wa kujenga barabara mahali hapa
4-4	Can you provide a road map of this area?	oonaaweyza kootowa Ramaanee yaa baaRabaaRa yaa sehem hee?	unaweza kutoa ramani ya barabara ya sehemu hii?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	naanee aanaseemameeya maatengenezo yaa baaRabaaRa?	nani anasimamia matengenezo ya barabara?
4-2	Do you have a map of this area?	oona Ramaanee yaa sehem hee?	una ramani ya sehemu hii?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	tootaatowa msaada waa koodyenga baaRabaaRa mahaalee haapaa	tutatoa msaada wa kujenga barabara mahali hapa
4-4	Can you provide a road map of this area?	oonaaweyza kootowa Ramaanee yaa baaRabaaRa yaa sehem hee?	unaweza kutoa ramani ya barabara ya sehemu hii?

PART 4: TRANSPORTATION			
4-1	Who is in charge of repairing roads?	naanee aanaseemameeya maatengenezo yaa baaRabaaRa?	nani anasimamia matengenezo ya barabara?
4-2	Do you have a map of this area?	oona Ramaanee yaa sehem hee?	una ramani ya sehemu hii?
4-3	We will provide assistance in building roads at this location.	tootaatowa msaada waa koodyenga baaRabaaRa mahaalee haapaa	tutatoa msaada wa kujenga barabara mahali hapa
4-4	Can you provide a road map of this area?	oonaaweyza kootowa Ramaanee yaa baaRabaaRa yaa sehem hee?	unaweza kutoa ramani ya barabara ya sehemu hii?

4-5	Do you have any machinery for road building?	mnaa maasheeni yoyotey kwaa oojenzee waa baaRabaaRa?	mna mashine yoyote kwa ujenzi wa barabara?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	mnaa maasheeni yoyotey yaa kootengenezeya baaRabaaRa?	mna mashine yoyote ya kutengenezea barabara?
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	laazeema toojengey mahaalee paa ooweykaajee waa veefaa kaateeka sehem hee	lazima tujenge mahali pa uwekaji wa vifaa katika sehemu hii
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kona Reylee kaateeka sehem hee?	kuna reli katika sehemu hii?

4

4-5	Do you have any machinery for road building?	mnaa maasheeni yoyotey kwaa oojenzee waa baaRabaaRa?	mna mashine yoyote kwa ujenzi wa barabara?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	mnaa maasheeni yoyotey yaa kootengenezeya baaRabaaRa?	mna mashine yoyote ya kutengenezea barabara?
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	laazeema toojengey mahaalee paa ooweykaajee waa veefaa kaateeka sehem hee	lazima tujenge mahali pa uwekaji wa vifaa katika sehemu hii
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kona Reylee kaateeka sehem hee?	kuna reli katika sehemu hii?

4

4-5	Do you have any machinery for road building?	mnaa maasheeni yoyotey kwaa oojenzee waa baaRabaaRa?	mna mashine yoyote kwa ujenzi wa barabara?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	mnaa maasheeni yoyotey yaa kootengenezeya baaRabaaRa?	mna mashine yoyote ya kutengenezea barabara?
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	laazeema toojengey mahaalee paa ooweykaajee waa veefaa kaateeka sehem hee	lazima tujenge mahali pa uwekaji wa vifaa katika sehemu hii
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kona Reylee kaateeka sehem hee?	kuna reli katika sehemu hii?

4

4-5	Do you have any machinery for road building?	mnaa maasheeni yoyotey kwaa oojenzee waa baaRabaaRa?	mna mashine yoyote kwa ujenzi wa barabara?
4-6	Do you have any machinery for road repairs?	mnaa maasheeni yoyotey yaa kootengenezeya baaRabaaRa?	mna mashine yoyote ya kutengenezea barabara?
4-7	We have to setup storage locations for supply materials in the area.	laazeema toojengey mahaalee paa ooweykaajee waa veefaa kaateeka sehem hee	lazima tujenge mahali pa uwekaji wa vifaa katika sehemu hii
4-8	Are there any railroad tracks in this area?	kona Reylee kaateeka sehem hee?	kuna reli katika sehemu hii?

4

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	mnaa veefaa vyaa oosaafiReeshaajee kaateeka sehem hee?	mna vifaa vya usafirishaji katika sehemu hii?
4-10	Are there any airports nearby?	kona veewaanja vyaa ndegey kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya ndege karibu na hapa?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kona veewaanja vyaa kotoowa kwa ndegey ndogo kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya kutua kwa ndege ndogo karibu na hapa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	kona neeja zaa maabomba kaateeka sehem hee?	kuna njia za mabomba katika sehemu hii?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	njeeya yaa bomba eemeywekeywa oowa kaateeka sehem hee?	njia ya bomba imewekewa ua katika sehemu hii?

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	mnaa veefaa vyaa oosaafiReeshaajee kaateeka sehem hee?	mna vifaa vya usafirishaji katika sehemu hii?
4-10	Are there any airports nearby?	kona veewaanja vyaa ndegey kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya ndege karibu na hapa?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kona veewaanja vyaa kotoowa kwa ndegey ndogo kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya kutua kwa ndege ndogo karibu na hapa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	kona neeja zaa maabomba kaateeka sehem hee?	kuna njia za mabomba katika sehemu hii?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	njeeya yaa bomba eemeywekeywa oowa kaateeka sehem hee?	njia ya bomba imewekewa ua katika sehemu hii?

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	mnaa veefaa vyaa oosaafiReeshaajee kaateeka sehem hee?	mna vifaa vya usafirishaji katika sehemu hii?
4-10	Are there any airports nearby?	kona veewaanja vyaa ndegey kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya ndege karibu na hapa?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kona veewaanja vyaa kotoowa kwa ndegey ndogo kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya kutua kwa ndege ndogo karibu na hapa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	kona neeja zaa maabomba kaateeka sehem hee?	kuna njia za mabomba katika sehemu hii?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	njeeya yaa bomba eemeywekeywa oowa kaateeka sehem hee?	njia ya bomba imewekewa ua katika sehemu hii?

4-9	Do you have transportation facilities in this area?	mnaa veefaa vyaa oosaafiReeshaajee kaateeka sehem hee?	mna vifaa vya usafirishaji katika sehemu hii?
4-10	Are there any airports nearby?	kona veewaanja vyaa ndegey kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya ndege karibu na hapa?
4-11	Are there any landing fields for smaller aircraft nearby?	kona veewaanja vyaa kotoowa kwa ndegey ndogo kaaReeboo naa haapaa?	kuna viwanja vya kutua kwa ndege ndogo karibu na hapa?
4-12	Are there any pipelines in the area?	kona neeja zaa maabomba kaateeka sehem hee?	kuna njia za mabomba katika sehemu hii?
4-13	Is the pipeline fenced off in this area?	njeeya yaa bomba eemeywekeywa oowa kaateeka sehem hee?	njia ya bomba imewekewa ua katika sehemu hii?

4-14	Is the traffic heavy in this area?	koona msongamaano waa magaaRee baaRabaaRaanees kaateeka sehemoo hee?	kuna msongamano wa magari barabarani katika sehemu hii?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	koona mabaasee aw tRenee yaa koosaafiReeya mahaalee pengeeney?	kuna mabasi au treni ya kusafiri mahali pengine?
4-16	Are there taxis?	koona teksee?	kuna taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	baaRabaaRa heezee hofooneekwa naa theloojee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara hizi hufunikwa na theluji wakati wa majira ya baridi?

4

4-14	Is the traffic heavy in this area?	koona msongamaano waa magaaRee baaRabaaRaanees kaateeka sehemoo hee?	kuna msongamano wa magari barabarani katika sehemu hii?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	koona mabaasee aw tRenee yaa koosaafiReeya mahaalee pengeeney?	kuna mabasi au treni ya kusafiri mahali pengine?
4-16	Are there taxis?	koona teksee?	kuna taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	baaRabaaRa heezee hofooneekwa naa theloojee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara hizi hufunikwa na theluji wakati wa majira ya baridi?

4

4-14	Is the traffic heavy in this area?	koona msongamaano waa magaaRee baaRabaaRaanees kaateeka sehemoo hee?	kuna msongamano wa magari barabarani katika sehemu hii?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	koona mabaasee aw tRenee yaa koosaafiReeya mahaalee pengeeney?	kuna mabasi au treni ya kusafiri mahali pengine?
4-16	Are there taxis?	koona teksee?	kuna taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	baaRabaaRa heezee hofooneekwa naa theloojee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara hizi hufunikwa na theluji wakati wa majira ya baridi?

4

4-14	Is the traffic heavy in this area?	koona msongamaano waa magaaRee baaRabaaRaanees kaateeka sehemoo hee?	kuna msongamano wa magari barabarani katika sehemu hii?
4-15	Are there bus lines or trains to travel to other places?	koona mabaasee aw tRenee yaa koosaafiReeya mahaalee pengeeney?	kuna mabasi au treni ya kusafiri mahali pengine?
4-16	Are there taxis?	koona teksee?	kuna taksi?
4-17	Do these roads get snowed in during the winter?	baaRabaaRa heezee hofooneekwa naa theloojee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara hizi hufunikwa na theluji wakati wa majira ya baridi?

4

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	waatoo waangaapee waana magaaRee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wana magari katika sehemu hii?
4-19	Are there trucking companies nearby?	koona kaampoonee zaa oosaafiReeshaadyee kwaa maaloRee kaaReeboo naa haapaa?	kuna kampuni za usafirishaji kwa malori karibu na hapa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	mnaa mawaaseeliyaano kwaa Redeeyo naa waatoo mahaalee pengeeney?	mna mawasiliano kwa redio na watu mahali pengine?
4-21	Can you use these roads during the winter?	oonaaweyza kootomeeya baaRabaaRa heezee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	unaweza kutumia barabara hizi wakati wa majira ya baridi?

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	waatoo waangaapee waana magaaRee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wana magari katika sehemu hii?
4-19	Are there trucking companies nearby?	koona kaampoonee zaa oosaafiReeshaadyee kwaa maaloRee kaaReeboo naa haapaa?	kuna kampuni za usafirishaji kwa malori karibu na hapa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	mnaa mawaaseeliyaano kwaa Redeeyo naa waatoo mahaalee pengeeney?	mna mawasiliano kwa redio na watu mahali pengine?
4-21	Can you use these roads during the winter?	oonaaweyza kootomeeya baaRabaaRa heezee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	unaweza kutumia barabara hizi wakati wa majira ya baridi?

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	waatoo waangaapee waana magaaRee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wana magari katika sehemu hii?
4-19	Are there trucking companies nearby?	koona kaampoonee zaa oosaafiReeshaadyee kwaa maaloRee kaaReeboo naa haapaa?	kuna kampuni za usafirishaji kwa malori karibu na hapa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	mnaa mawaaseeliyaano kwaa Redeeyo naa waatoo mahaalee pengeeney?	mna mawasiliano kwa redio na watu mahali pengine?
4-21	Can you use these roads during the winter?	oonaaweyza kootomeeya baaRabaaRa heezee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	unaweza kutumia barabara hizi wakati wa majira ya baridi?

4-18	How many people own motor vehicles in this area?	waatoo waangaapee waana magaaRee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wana magari katika sehemu hii?
4-19	Are there trucking companies nearby?	koona kaampoonee zaa oosaafiReeshaadyee kwaa maaloRee kaaReeboo naa haapaa?	kuna kampuni za usafirishaji kwa malori karibu na hapa?
4-20	Do you have radio contact with people in other places?	mnaa mawaaseeliyaano kwaa Redeeyo naa waatoo mahaalee pengeeney?	mna mawasiliano kwa redio na watu mahali pengine?
4-21	Can you use these roads during the winter?	oonaaweyza kootomeeya baaRabaaRa heezee wakaatee waa majeeRa yaa baaReedee?	unaweza kutumia barabara hizi wakati wa majira ya baridi?

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	mseeseemaamey msafaaRa ookeeshaamboolee-wa	msisimame msafara ukishambuliwa!
5-2	Drive a minimum of 3 km before stopping.	endeysa kwaa aangalaw keelomeeta taatoo kabla yaa kooseemaama	endesha kwa angalau kilomita tatu kabla ya kusimama
5-3	Following distance is 100m on open highway.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta meeya moja kaateeka baaRabaaRa waazee	umbali wa kufuatia ni mita mia moja katika barabara wazi
5-4	Following distance is 50m in towns.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta haamseenee mijeenee	umbali wa kufuatia ni mita hamsini mijini

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	mseeseemaamey msafaaRa ookeeshaamboolee-wa	msisimame msafara ukishambuliwa!
5-2	Drive a minimum of 3 km before stopping.	endeysa kwaa aangalaw keelomeeta taatoo kabla yaa kooseemaama	endesha kwa angalau kilomita tatu kabla ya kusimama
5-3	Following distance is 100m on open highway.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta meeya moja kaateeka baaRabaaRa waazee	umbali wa kufuatia ni mita mia moja katika barabara wazi
5-4	Following distance is 50m in towns.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta haamseenee mijeenee	umbali wa kufuatia ni mita hamsini mijini

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	mseeseemaamey msafaaRa ookeeshaamboolee-wa	msisimame msafara ukishambuliwa!
5-2	Drive a minimum of 3 km before stopping.	endeysa kwaa aangalaw keelomeeta taatoo kabla yaa kooseemaama	endesha kwa angalau kilomita tatu kabla ya kusimama
5-3	Following distance is 100m on open highway.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta meeya moja kaateeka baaRabaaRa waazee	umbali wa kufuatia ni mita mia moja katika barabara wazi
5-4	Following distance is 50m in towns.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta haamseenee mijeenee	umbali wa kufuatia ni mita hamsini mijini

5

PART 5: DRIVER'S GUIDE			
5-1	Do not stop if convoy is attacked!	mseeseemaamey msafaaRa ookeeshaamboolee-wa	msisimame msafara ukishambuliwa!
5-2	Drive a minimum of 3 km before stopping.	endeysa kwaa aangalaw keelomeeta taatoo kabla yaa kooseemaama	endesha kwa angalau kilomita tatu kabla ya kusimama
5-3	Following distance is 100m on open highway.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta meeya moja kaateeka baaRabaaRa waazee	umbali wa kufuatia ni mita mia moja katika barabara wazi
5-4	Following distance is 50m in towns.	oombaalee waa koofuwaateeya nee meeta haamseenee mijeenee	umbali wa kufuatia ni mita hamsini mijini

5

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	oonaposeemaama njiyaanee, aacha nafaasee yaa kootosha kaatee yaa magaaRee eelee kuzoongooka kaama eenaheetaadyeeka	unaposimama njiani, acha nafasi ya kutosha kati ya magari ili kuzunguka kama inahitajika
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ooseepoweyza koowona msafaaRa teyna, endeysha poleypoley naa oongojey loRee laa keedyeshee kookoopeeta, halaafuu oofuu-aatey	usipoweza kuuona msafara tena, endesha polepole na ungojee lori la kijeshi kukupita, halafu uifuute
5-7	No weapons.	haakoona seelaaha	hakuna silaha

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	oonaposeemaama njiyaanee, aacha nafaasee yaa kootosha kaatee yaa magaaRee eelee kuzoongooka kaama eenaheetaadyeeka	unaposimama njiani, acha nafasi ya kutosha kati ya magari ili kuzunguka kama inahitajika
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ooseepoweyza koowona msafaaRa teyna, endeysha poleypoley naa oongojey loRee laa keedyeshee kookoopeeta, halaafuu oofuu-aatey	usipoweza kuuona msafara tena, endesha polepole na ungojee lori la kijeshi kukupita, halafu uifuute
5-7	No weapons.	haakoona seelaaha	hakuna silaha

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	oonaposeemaama njiyaanee, aacha nafaasee yaa kootosha kaatee yaa magaaRee eelee kuzoongooka kaama eenaheetaadyeeka	unaposimama njiani, acha nafasi ya kutosha kati ya magari ili kuzunguka kama inahitajika
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ooseepoweyza koowona msafaaRa teyna, endeysha poleypoley naa oongojey loRee laa keedyeshee kookoopeeta, halaafuu oofuu-aatey	usipoweza kuuona msafara tena, endesha polepole na ungojee lori la kijeshi kukupita, halafu uifuute
5-7	No weapons.	haakoona seelaaha	hakuna silaha

5-5	When stopped on the road, keep enough space between vehicles to drive around if required.	oonaposeemaama njiyaanee, aacha nafaasee yaa kootosha kaatee yaa magaaRee eelee kuzoongooka kaama eenaheetaadyeeka	unaposimama njiani, acha nafasi ya kutosha kati ya magari ili kuzunguka kama inahitajika
5-6	If you lose sight of the convoy, slow down and wait for a military truck to pass you, and follow it.	ooseepoweyza koowona msafaaRa teyna, endeysha poleypoley naa oongojey loRee laa keedyeshee kookoopeeta, halaafuu oofuu-aatey	usipoweza kuuona msafara tena, endesha polepole na ungojee lori la kijeshi kukupita, halafu uifuute
5-7	No weapons.	haakoona seelaaha	hakuna silaha

5-8	No cell phone use.	haakoona maatoomeezee yaa seemoo yaa mkono	hakuna matumizi ya simu ya mkono
5-9	Do not throw food or water to the locals.	ooseewaatoopeeyey wenyejee chaakoola aw maajee	usiwatupie wenyeji chakula au maji
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ooseetoopey taakataaka kaateeka kaambee zaa keedyeshee aw seheymoo zaa ooleengo	usitupe takataka katika kambi za kijeshi au sehemu za ulingo
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	zoongooka loRee yoyotey eeliyohaaReebeeka kaateeka msafaaRa	zunguka lori yoyote iliyoharibika katika msafara

5

5-8	No cell phone use.	haakoona maatoomeezee yaa seemoo yaa mkono	hakuna matumizi ya simu ya mkono
5-9	Do not throw food or water to the locals.	ooseewaatoopeeyey wenyejee chaakoola aw maajee	usiwatupie wenyeji chakula au maji
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ooseetoopey taakataaka kaateeka kaambee zaa keedyeshee aw seheymoo zaa ooleengo	usitupe takataka katika kambi za kijeshi au sehemu za ulingo
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	zoongooka loRee yoyotey eeliyohaaReebeeka kaateeka msafaaRa	zunguka lori yoyote iliyoharibika katika msafara

5

5-8	No cell phone use.	haakoona maatoomeezee yaa seemoo yaa mkono	hakuna matumizi ya simu ya mkono
5-9	Do not throw food or water to the locals.	ooseewaatoopeeyey wenyejee chaakoola aw maajee	usiwatupie wenyeji chakula au maji
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ooseetoopey taakataaka kaateeka kaambee zaa keedyeshee aw seheymoo zaa ooleengo	usitupe takataka katika kambi za kijeshi au sehemu za ulingo
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	zoongooka loRee yoyotey eeliyohaaReebeeka kaateeka msafaaRa	zunguka lori yoyote iliyoharibika katika msafara

5

5-8	No cell phone use.	haakoona maatoomeezee yaa seemoo yaa mkono	hakuna matumizi ya simu ya mkono
5-9	Do not throw food or water to the locals.	ooseewaatoopeeyey wenyejee chaakoola aw maajee	usiwatupie wenyeji chakula au maji
5-10	No littering or dumping trash on military camps or staging areas.	ooseetoopey taakataaka kaateeka kaambee zaa keedyeshee aw seheymoo zaa ooleengo	usitupe takataka katika kambi za kijeshi au sehemu za ulingo
5-11	Go around any broken down truck in the convoy.	zoongooka loRee yoyotey eeliyohaaReebeeka kaateeka msafaaRa	zunguka lori yoyote iliyoharibika katika msafara

5

5-12	No flashing beacons.	haakoona taa yeyotey yaa koota haaThaReesha	hakuna ta yoyote ya kuta hadharisha
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	weyka maafoota kwenyey gaaRee wakaatee wowotey gaaRee leenaposeemaama	weka mafuta kwenye gari wakati wowote gari linaposimama
5-14	Food is provided at some military camps when available.	chaakoola keenatoleywa kaateeka kaambee nyingeeney zaa keedyeshee kaama keenapaateekaana	chakula kinatolewa katika kambi nyingine za kijeshi kama kinapatikana
5-15	Bring plenty of food and water with you.	letey chaakoola kingee naa maajee	lete chakula kingi na maji

5-12	No flashing beacons.	haakoona taa yeyotey yaa koota haaThaReesha	hakuna ta yoyote ya kuta hadharisha
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	weyka maafoota kwenyey gaaRee wakaatee wowotey gaaRee leenaposeemaama	weka mafuta kwenye gari wakati wowote gari linaposimama
5-14	Food is provided at some military camps when available.	chaakoola keenatoleywa kaateeka kaambee nyingeeney zaa keedyeshee kaama keenapaateekaana	chakula kinatolewa katika kambi nyingine za kijeshi kama kinapatikana
5-15	Bring plenty of food and water with you.	letey chaakoola kingee naa maajee	lete chakula kingi na maji

5-12	No flashing beacons.	haakoona taa yeyotey yaa koota haaThaReesha	hakuna ta yoyote ya kuta hadharisha
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	weyka maafoota kwenyey gaaRee wakaatee wowotey gaaRee leenaposeemaama	weka mafuta kwenye gari wakati wowote gari linaposimama
5-14	Food is provided at some military camps when available.	chaakoola keenatoleywa kaateeka kaambee nyingeeney zaa keedyeshee kaama keenapaateekaana	chakula kinatolewa katika kambi nyingine za kijeshi kama kinapatikana
5-15	Bring plenty of food and water with you.	letey chaakoola kingee naa maajee	lete chakula kingi na maji

5-12	No flashing beacons.	haakoona taa yeyotey yaa koota haaThaReesha	hakuna ta yoyote ya kuta hadharisha
5-13	Fuel vehicle every time vehicle stops.	weyka maafoota kwenyey gaaRee wakaatee wowotey gaaRee leenaposeemaama	weka mafuta kwenye gari wakati wowote gari linaposimama
5-14	Food is provided at some military camps when available.	chaakoola keenatoleywa kaateeka kaambee nyingeeney zaa keedyeshee kaama keenapaateekaana	chakula kinatolewa katika kambi nyingine za kijeshi kama kinapatikana
5-15	Bring plenty of food and water with you.	letey chaakoola kingee naa maajee	lete chakula kingi na maji

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	kaama nee laazeema ooseemaamey kwaa saabaaboo yoyotey, naa msafaaRa oonaa-endeleya, ngojeya msaada kootoka kwaa jeshee	kama ni lazima usimame kwa sababu yoyote, na msafara unaendelea, ngojea msaada kutoka kwa jeshi
5-17	They will escort you back into position.	wataakoosindikieza kuRoodee kaateeka nafaasee yaako	watakusindikiza kurudi katika nafasi yaku
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	haakoona koopeegaana aw koobeeshaana naa dReyva mwingeeney yeyotey joo yaa nafaasee kaateeka msafaaRa	hakuna kupigana au kubishana na dereva mwingine yeyote juu ya nafasi katika msafara

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	kaama nee laazeema ooseemaamey kwaa saabaaboo yoyotey, naa msafaaRa oonaa-endeleya, ngojeya msaada kootoka kwaa jeshee	kama ni lazima usimame kwa sababu yoyote, na msafara unaendelea, ngojea msaada kutoka kwa jeshi
5-17	They will escort you back into position.	wataakoosindikieza kuRoodee kaateeka nafaasee yaako	watakusindikiza kurudi katika nafasi yaku
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	haakoona koopeegaana aw koobeeshaana naa dReyva mwingeeney yeyotey joo yaa nafaasee kaateeka msafaaRa	hakuna kupigana au kubishana na dereva mwingine yeyote juu ya nafasi katika msafara

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	kaama nee laazeema ooseemaamey kwaa saabaaboo yoyotey, naa msafaaRa oonaa-endeleya, ngojeya msaada kootoka kwaa jeshee	kama ni lazima usimame kwa sababu yoyote, na msafara unaendelea, ngojea msaada kutoka kwa jeshi
5-17	They will escort you back into position.	wataakoosindikieza kuRoodee kaateeka nafaasee yaako	watakusindikiza kurudi katika nafasi yaku
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	haakoona koopeegaana aw koobeeshaana naa dReyva mwingeeney yeyotey joo yaa nafaasee kaateeka msafaaRa	hakuna kupigana au kubishana na dereva mwingine yeyote juu ya nafasi katika msafara

5

5-16	If you have to stop for any reason and the convoy continues, wait for help from the military.	kaama nee laazeema ooseemaamey kwaa saabaaboo yoyotey, naa msafaaRa oonaa-endeleya, ngojeya msaada kootoka kwaa jeshee	kama ni lazima usimame kwa sababu yoyote, na msafara unaendelea, ngojea msaada kutoka kwa jeshi
5-17	They will escort you back into position.	wataakoosindikieza kuRoodee kaateeka nafaasee yaako	watakusindikiza kurudi katika nafasi yaku
5-18	No fighting or arguing with any other driver over position in convoy.	haakoona koopeegaana aw koobeeshaana naa dReyva mwingeeney yeyotey joo yaa nafaasee kaateeka msafaaRa	hakuna kupigana au kubishana na dereva mwingine yeyote juu ya nafasi katika msafara

5

5-19	Drive in single file.	endeyshaa saanjaaRee	endesha sanjari
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koowaa tayaaRee kooseemaama naa koosaaydeeya loRee zeeleezohaaRibeeka	kuwa tayari kusimama na kusaidia lori zilizoharibika
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	towa Reepotee kuhoosoo maataateezo naa maadReyva wengeeney kwaa kamaanda waa msafaaRa	toa ripoti kuhusu matatizo na madereva wengine kwa kamanda wa msafara
5-22	No drug or alcohol use while driving.	haakoona maatoomeezee yaa madaawa aw pombey wakaatee waa kuwendeyshaa gaaRee	hakuna matumizi ya madawa au pombe wakati wa kuendesha gari

5-19	Drive in single file.	endeyshaa saanjaaRee	endesha sanjari
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koowaa tayaaRee kooseemaama naa koosaaydeeya loRee zeeleezohaaRibeeka	kuwa tayari kusimama na kusaidia lori zilizoharibika
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	towa Reepotee kuhoosoo maataateezo naa maadReyva wengeeney kwaa kamaanda waa msafaaRa	toa ripoti kuhusu matatizo na madereva wengine kwa kamanda wa msafara
5-22	No drug or alcohol use while driving.	haakoona maatoomeezee yaa madaawa aw pombey wakaatee waa kuwendeyshaa gaaRee	hakuna matumizi ya madawa au pombe wakati wa kuendesha gari

5-19	Drive in single file.	endeyshaa saanjaaRee	endesha sanjari
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koowaa tayaaRee kooseemaama naa koosaaydeeya loRee zeeleezohaaRibeeka	kuwa tayari kusimama na kusaidia lori zilizoharibika
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	towa Reepotee kuhoosoo maataateezo naa maadReyva wengeeney kwaa kamaanda waa msafaaRa	toa ripoti kuhusu matatizo na madereva wengine kwa kamanda wa msafara
5-22	No drug or alcohol use while driving.	haakoona maatoomeezee yaa madaawa aw pombey wakaatee waa kuwendeyshaa gaaRee	hakuna matumizi ya madawa au pombe wakati wa kuendesha gari

5-19	Drive in single file.	endeyshaa saanjaaRee	endesha sanjari
5-20	Be prepared to stop and assist broken down trucks. (Note: This is an instruction for bobtail drivers.)	koowaa tayaaRee kooseemaama naa koosaaydeeya loRee zeeleezohaaRibeeka	kuwa tayari kusimama na kusaidia lori zilizoharibika
5-21	Report any problems with other drivers to the convoy commander.	towa Reepotee kuhoosoo maataateezo naa maadReyva wengeeney kwaa kamaanda waa msafaaRa	toa ripoti kuhusu matatizo na madereva wengine kwa kamanda wa msafara
5-22	No drug or alcohol use while driving.	haakoona maatoomeezee yaa madaawa aw pombey wakaatee waa kuwendeyshaa gaaRee	hakuna matumizi ya madawa au pombe wakati wa kuendesha gari

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	joowa naamna yaa koobaadileesha taayRee naa koowa naa zaana zeenaazofaa	jua namna ya kubadilisha tairi na kuwa na zana zinazofaa
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	meezeego, kaanda, meenyoRoRo, naa taayRee nee waajeeboo waa dReyva	mizigo, kanda, minyororo, na tairi ni wajibu wa dereva
5-25	Check every time the convoy stops.	kaagoowaa keela maaRa msafaaRa oonaposeemaama	kagua kila mara msafara unaposimama

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	joowa naamna yaa koobaadileesha taayRee naa koowa naa zaana zeenaazofaa	jua namna ya kubadilisha tairi na kuwa na zana zinazofaa
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	meezeego, kaanda, meenyoRoRo, naa taayRee nee waajeeboo waa dReyva	mizigo, kanda, minyororo, na tairi ni wajibu wa dereva
5-25	Check every time the convoy stops.	kaagoowaa keela maaRa msafaaRa oonaposeemaama	kagua kila mara msafara unaposimama

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	joowa naamna yaa koobaadileesha taayRee naa koowa naa zaana zeenaazofaa	jua namna ya kubadilisha tairi na kuwa na zana zinazofaa
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	meezeego, kaanda, meenyoRoRo, naa taayRee nee waajeeboo waa dReyva	mizigo, kanda, minyororo, na tairi ni wajibu wa dereva
5-25	Check every time the convoy stops.	kaagoowaa keela maaRa msafaaRa oonaposeemaama	kagua kila mara msafara unaposimama

5

5-23	Know how to change tires and have proper tools.	joowa naamna yaa koobaadileesha taayRee naa koowa naa zaana zeenaazofaa	jua namna ya kubadilisha tairi na kuwa na zana zinazofaa
5-24	Loads, straps, chains, and tires are the drivers' responsibility.	meezeego, kaanda, meenyoRoRo, naa taayRee nee waajeeboo waa dReyva	mizigo, kanda, minyororo, na tairi ni wajibu wa dereva
5-25	Check every time the convoy stops.	kaagoowaa keela maaRa msafaaRa oonaposeemaama	kagua kila mara msafara unaposimama

5

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	waatoo waangaapee waanaa-eeshee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
6-2	How many water wells do you have in this area?	mnaa veeseema veengaapee vyaa maajee kaateeka sehemoo hee?	mna visima vingapi vya maji katika sehemu hii?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	mnaa mfoomo waa maajee machaafoo kaateeka sehem hee?	mna mfumo wa maji machafu katika sehemu hii?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	vyo veeko oombaalee gaanee kootoka kwaa veeseema vyaa maajee?	vyoo viko umbali gani kutoka kwa visima vya maji?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	waatoo waangaapee waanaa-eeshee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
6-2	How many water wells do you have in this area?	mnaa veeseema veengaapee vyaa maajee kaateeka sehemoo hee?	mna visima vingapi vya maji katika sehemu hii?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	mnaa mfoomo waa maajee machaafoo kaateeka sehem hee?	mna mfumo wa maji machafu katika sehemu hii?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	vyo veeko oombaalee gaanee kootoka kwaa veeseema vyaa maajee?	vyoo viko umbali gani kutoka kwa visima vya maji?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	waatoo waangaapee waanaa-eeshee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
6-2	How many water wells do you have in this area?	mnaa veeseema veengaapee vyaa maajee kaateeka sehemoo hee?	mna visima vingapi vya maji katika sehemu hii?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	mnaa mfoomo waa maajee machaafoo kaateeka sehem hee?	mna mfumo wa maji machafu katika sehemu hii?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	vyo veeko oombaalee gaanee kootoka kwaa veeseema vyaa maajee?	vyoo viko umbali gani kutoka kwa visima vya maji?

PART 6: PUBLIC WORKS AND UTILITIES			
6-1	How many people live in this area?	waatoo waangaapee waanaa-eeshee kaateeka sehemoo hee?	watu wangapi wanaishi katika sehemu hii?
6-2	How many water wells do you have in this area?	mnaa veeseema veengaapee vyaa maajee kaateeka sehemoo hee?	mna visima vingapi vya maji katika sehemu hii?
6-3	Do you have a sewage system in this area?	mnaa mfoomo waa maajee machaafoo kaateeka sehem hee?	mna mfumo wa maji machafu katika sehemu hii?
6-4	How far are the latrines from the water wells?	vyo veeko oombaalee gaanee kootoka kwaa veeseema vyaa maajee?	vyoo viko umbali gani kutoka kwa visima vya maji?

6-5	What type of herds graze in this area?	koondée laa waanyaama gaanee waanaakoola maajaanee kaateeka sehemoo hee?	kundi la wanyama gani wanakula majani katika sehemu hii?
6-6	Is there a veterinarian?	koona daaktaaRee waa wanyaama?	kuna daktari wa wanyama?
6-7	Are there any factories in the area?	koona veewaanda kaateeka sehemoo hee?	kuna viwanda katika sehemu hii?
6-8	Is there a river nearby?	koona mto kaaReeboo naa haapaa?	kuna mto karibu na hapa?
6-9	Where do you get electricity from?	mnaapaata waapee oomemey?	mnapata wapi umeme?
6-10	Is there a power plant nearby?	koona keetoowo chaa oomemey kaaReeboo naa haapaa?	kuna kituo cha umeme karibu na hapa?

6

6-5	What type of herds graze in this area?	koondée laa waanyaama gaanee waanaakoola maajaanee kaateeka sehemoo hee?	kundi la wanyama gani wanakula majani katika sehemu hii?
6-6	Is there a veterinarian?	koona daaktaaRee waa wanyaama?	kuna daktari wa wanyama?
6-7	Are there any factories in the area?	koona veewaanda kaateeka sehemoo hee?	kuna viwanda katika sehemu hii?
6-8	Is there a river nearby?	koona mto kaaReeboo naa haapaa?	kuna mto karibu na hapa?
6-9	Where do you get electricity from?	mnaapaata waapee oomemey?	mnapata wapi umeme?
6-10	Is there a power plant nearby?	koona keetoowo chaa oomemey kaaReeboo naa haapaa?	kuna kituo cha umeme karibu na hapa?

6

6-5	What type of herds graze in this area?	koondée laa waanyaama gaanee waanaakoola maajaanee kaateeka sehemoo hee?	kundi la wanyama gani wanakula majani katika sehemu hii?
6-6	Is there a veterinarian?	koona daaktaaRee waa wanyaama?	kuna daktari wa wanyama?
6-7	Are there any factories in the area?	koona veewaanda kaateeka sehemoo hee?	kuna viwanda katika sehemu hii?
6-8	Is there a river nearby?	koona mto kaaReeboo naa haapaa?	kuna mto karibu na hapa?
6-9	Where do you get electricity from?	mnaapaata waapee oomemey?	mnapata wapi umeme?
6-10	Is there a power plant nearby?	koona keetoowo chaa oomemey kaaReeboo naa haapaa?	kuna kituo cha umeme karibu na hapa?

6

6-5	What type of herds graze in this area?	koondée laa waanyaama gaanee waanaakoola maajaanee kaateeka sehemoo hee?	kundi la wanyama gani wanakula majani katika sehemu hii?
6-6	Is there a veterinarian?	koona daaktaaRee waa wanyaama?	kuna daktari wa wanyama?
6-7	Are there any factories in the area?	koona veewaanda kaateeka sehemoo hee?	kuna viwanda katika sehemu hii?
6-8	Is there a river nearby?	koona mto kaaReeboo naa haapaa?	kuna mto karibu na hapa?
6-9	Where do you get electricity from?	mnaapaata waapee oomemey?	mnapata wapi umeme?
6-10	Is there a power plant nearby?	koona keetoowo chaa oomemey kaaReeboo naa haapaa?	kuna kituo cha umeme karibu na hapa?

6

6-11	What kind of electric appliances do people use?	waatoo waanaatoomeeya veefaa gaanee vyaa oomemey?	watu wanatumia vifaa gani vya umeme?
6-12	Do you use electric stoves?	mnaatoomeeya meyko yaa oomemey?	mnatumia meko ya umeme?
6-13	Have there been forest fires in the area?	koomekoowa naa meeyoto yaa miseetoonee kaateeka sehem hee?	kumekuwa na mioto ya misituni katika sehemu hii?
6-14	Are there any gas pipes around here?	koona maabomba yaa gesee kaaReeboo naa haapaa?	kuna mabomba ya gesi karibu na hapa?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	mnaatoomeeya gesee koopaasha nyoomba moto haapa?	mnatumia gesi kupasha nyumba moto hapa?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	waatoo waanaatoomeeya veefaa gaanee vyaa oomemey?	watu wanatumia vifaa gani vya umeme?
6-12	Do you use electric stoves?	mnaatoomeeya meyko yaa oomemey?	mnatumia meko ya umeme?
6-13	Have there been forest fires in the area?	koomekoowa naa meeyoto yaa miseetoonee kaateeka sehem hee?	kumekuwa na mioto ya misituni katika sehemu hii?
6-14	Are there any gas pipes around here?	koona maabomba yaa gesee kaaReeboo naa haapaa?	kuna mabomba ya gesi karibu na hapa?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	mnaatoomeeya gesee koopaasha nyoomba moto haapa?	mnatumia gesi kupasha nyumba moto hapa?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	waatoo waanaatoomeeya veefaa gaanee vyaa oomemey?	watu wanatumia vifaa gani vya umeme?
6-12	Do you use electric stoves?	mnaatoomeeya meyko yaa oomemey?	mnatumia meko ya umeme?
6-13	Have there been forest fires in the area?	koomekoowa naa meeyoto yaa miseetoonee kaateeka sehem hee?	kumekuwa na mioto ya misituni katika sehemu hii?
6-14	Are there any gas pipes around here?	koona maabomba yaa gesee kaaReeboo naa haapaa?	kuna mabomba ya gesi karibu na hapa?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	mnaatoomeeya gesee koopaasha nyoomba moto haapa?	mnatumia gesi kupasha nyumba moto hapa?

6-11	What kind of electric appliances do people use?	waatoo waanaatoomeeya veefaa gaanee vyaa oomemey?	watu wanatumia vifaa gani vya umeme?
6-12	Do you use electric stoves?	mnaatoomeeya meyko yaa oomemey?	mnatumia meko ya umeme?
6-13	Have there been forest fires in the area?	koomekoowa naa meeyoto yaa miseetoonee kaateeka sehem hee?	kumekuwa na mioto ya misituni katika sehemu hii?
6-14	Are there any gas pipes around here?	koona maabomba yaa gesee kaaReeboo naa haapaa?	kuna mabomba ya gesi karibu na hapa?
6-15	Do you use gas to heat homes around here?	mnaatoomeeya gesee koopaasha nyoomba moto haapa?	mnatumia gesi kupasha nyumba moto hapa?

6-16	Is gas used for cooking?	gesee eenaatoomeewa koopeeka?	gesi inatumiwa kupika?
6-17	Do you use propane gas tanks?	mnaatoomeeya mataangee yaa gesee yaa pRopenee?	mnatumia matangi ya gesi ya propeni?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mnaapaata mataangee yaa gesee yaa Propenee kootoka waapee?	mnapata matangi ya gesi ya propeni kutoka wapi?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kona mtooyeyotey waa kookaagoowa veefaa vyaa nyambaanee vyaa gesee?	kuna mtu yeyote wa kukagua vifaa vya nyambani vya gesi?
6-20	Is there an electrician here?	kona foondede waa oomemey haapaa?	kuna fundi wa umeme hapa?
6-21	Is there a water supply system to households?	kona mfoomo waa oogaavee waa maajee kwenye nyumba?	kuna mfumo wa ugavi wa maji kwenye nyumba?

6

6-16	Is gas used for cooking?	gesee eenaatoomeewa koopeeka?	gesi inatumiwa kupika?
6-17	Do you use propane gas tanks?	mnaatoomeeya mataangee yaa gesee yaa pRopenee?	mnatumia matangi ya gesi ya propeni?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mnaapaata mataangee yaa gesee yaa Propenee kootoka waapee?	mnapata matangi ya gesi ya propeni kutoka wapi?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kona mtooyeyotey waa kookaagoowa veefaa vyaa nyambaanee vyaa gesee?	kuna mtu yeyote wa kukagua vifaa vya nyambani vya gesi?
6-20	Is there an electrician here?	kona foondede waa oomemey haapaa?	kuna fundi wa umeme hapa?
6-21	Is there a water supply system to households?	kona mfoomo waa oogaavee waa maajee kwenye nyumba?	kuna mfumo wa ugavi wa maji kwenye nyumba?

6

6-16	Is gas used for cooking?	gesee eenaatoomeewa koopeeka?	gesi inatumiwa kupika?
6-17	Do you use propane gas tanks?	mnaatoomeeya mataangee yaa gesee yaa pRopenee?	mnatumia matangi ya gesi ya propeni?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mnaapaata mataangee yaa gesee yaa Propenee kootoka waapee?	mnapata matangi ya gesi ya propeni kutoka wapi?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kona mtooyeyotey waa kookaagoowa veefaa vyaa nyambaanee vyaa gesee?	kuna mtu yeyote wa kukagua vifaa vya nyambani vya gesi?
6-20	Is there an electrician here?	kona foondede waa oomemey haapaa?	kuna fundi wa umeme hapa?
6-21	Is there a water supply system to households?	kona mfoomo waa oogaavee waa maajee kwenye nyumba?	kuna mfumo wa ugavi wa maji kwenye nyumba?

6

6-16	Is gas used for cooking?	gesee eenaatoomeewa koopeeka?	gesi inatumiwa kupika?
6-17	Do you use propane gas tanks?	mnaatoomeeya mataangee yaa gesee yaa pRopenee?	mnatumia matangi ya gesi ya propeni?
6-18	Where do you get propane gas tanks supplied from?	mnaapaata mataangee yaa gesee yaa Propenee kootoka waapee?	mnapata matangi ya gesi ya propeni kutoka wapi?
6-19	Is there anyone to inspect home gas appliances?	kona mtooyeyotey waa kookaagoowa veefaa vyaa nyambaanee vyaa gesee?	kuna mtu yeyote wa kukagua vifaa vya nyambani vya gesi?
6-20	Is there an electrician here?	kona foondede waa oomemey haapaa?	kuna fundi wa umeme hapa?
6-21	Is there a water supply system to households?	kona mfoomo waa oogaavee waa maajee kwenye nyumba?	kuna mfumo wa ugavi wa maji kwenye nyumba?

6

6-22	Where is the facility located?	oomfoomoo hoowo ooko waapee?	mfumu huo uko wapi?
6-23	How many people operate the system?	waatoo waangaapee wanaa-endeysa mfoomo?	watu wangapi wanaendesha mfumo?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	oomoyoongaaneesh-wa naa meefoomo mingeeney yaa oogaavee waa maajee?	umeunganishwa na mifumo mingine ya ugavi wa maji?
6-25	Is it functional?	oonafaanya kaazee?	unafanya kazi?
6-26	Where are the sources of raw water?	vyaanzo vyaa maajee maabeechee veeko waapee?	vyanzo vya maji mabichi viko wapi?
6-27	Is it polluted?	nee machaafuu?	ni machafu?

6-22	Where is the facility located?	oomfoomoo hoowo ooko waapee?	mfumu huo uko wapi?
6-23	How many people operate the system?	waatoo waangaapee wanaa-endeysa mfoomo?	watu wangapi wanaendesha mfumo?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	oomoyoongaaneesh-wa naa meefoomo mingeeney yaa oogaavee waa maajee?	umeunganishwa na mifumo mingine ya ugavi wa maji?
6-25	Is it functional?	oonafaanya kaazee?	unafanya kazi?
6-26	Where are the sources of raw water?	vyaanzo vyaa maajee maabeechee veeko waapee?	vyanzo vya maji mabichi viko wapi?
6-27	Is it polluted?	nee machaafuu?	ni machafu?

6-22	Where is the facility located?	oomfoomoo hoowo ooko waapee?	mfumu huo uko wapi?
6-23	How many people operate the system?	waatoo waangaapee wanaa-endeysa mfoomo?	watu wangapi wanaendesha mfumo?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	oomoyoongaaneesh-wa naa meefoomo mingeeney yaa oogaavee waa maajee?	umeunganishwa na mifumo mingine ya ugavi wa maji?
6-25	Is it functional?	oonafaanya kaazee?	unafanya kazi?
6-26	Where are the sources of raw water?	vyaanzo vyaa maajee maabeechee veeko waapee?	vyanzo vya maji mabichi viko wapi?
6-27	Is it polluted?	nee machaafuu?	ni machafu?

6-22	Where is the facility located?	oomfoomoo hoowo ooko waapee?	mfumu huo uko wapi?
6-23	How many people operate the system?	waatoo waangaapee wanaa-endeysa mfoomo?	watu wangapi wanaendesha mfumo?
6-24	Is it connected to other water supply systems?	oomoyoongaaneesh-wa naa meefoomo mingeeney yaa oogaavee waa maajee?	umeunganishwa na mifumo mingine ya ugavi wa maji?
6-25	Is it functional?	oonafaanya kaazee?	unafanya kazi?
6-26	Where are the sources of raw water?	vyaanzo vyaa maajee maabeechee veeko waapee?	vyanzo vya maji mabichi viko wapi?
6-27	Is it polluted?	nee machaafuu?	ni machafu?

6-28	Is there a water treatment used?	koona daawaa eenaa-yotoomeewa kwaa maajee?	kuna dawa ynayotumiwa kwa maji?
6-29	Is it chemical?	nee yaa kemeekaalee?	ni ya kemikali?
6-30	Is it through filtration?	nee koopeeteeya koosaafeesha kwaa choodyeeo?	ni kupitia kusafisha kwa chujio?
6-31	Is it by sedimentation?	nee kwaa kootengeneyza maashaapo?	ni kwa kutengeneza mashapo?
6-32	Where is the pumping station?	steyshenee yaa petRolee eeko waapee?	stesheni ya petroli iko wapi?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	waatoo waangaapee waanaheetaajeeka eelee koowezeysha mfoomo koo-eendelea koofaanya kaazee?	watu wangapi wanahitajika ili kuuwezesha mfumo kuendelea kufanya kazi?

6

6-28	Is there a water treatment used?	koona daawaa eenaa-yotoomeewa kwaa maajee?	kuna dawa ynayotumiwa kwa maji?
6-29	Is it chemical?	nee yaa kemeekaalee?	ni ya kemikali?
6-30	Is it through filtration?	nee koopeeteeya koosaafeesha kwaa choodyeeo?	ni kupitia kusafisha kwa chujio?
6-31	Is it by sedimentation?	nee kwaa kootengeneyza maashaapo?	ni kwa kutengeneza mashapo?
6-32	Where is the pumping station?	steyshenee yaa petRolee eeko waapee?	stesheni ya petroli iko wapi?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	waatoo waangaapee waanaheetaajeeka eelee koowezeysha mfoomo koo-eendelea koofaanya kaazee?	watu wangapi wanahitajika ili kuuwezesha mfumo kuendelea kufanya kazi?

6

6-28	Is there a water treatment used?	koona daawaa eenaa-yotoomeewa kwaa maajee?	kuna dawa ynayotumiwa kwa maji?
6-29	Is it chemical?	nee yaa kemeekaalee?	ni ya kemikali?
6-30	Is it through filtration?	nee koopeeteeya koosaafeesha kwaa choodyeeo?	ni kupitia kusafisha kwa chujio?
6-31	Is it by sedimentation?	nee kwaa kootengeneyza maashaapo?	ni kwa kutengeneza mashapo?
6-32	Where is the pumping station?	steyshenee yaa petRolee eeko waapee?	stesheni ya petroli iko wapi?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	waatoo waangaapee waanaheetaajeeka eelee koowezeysha mfoomo koo-eendelea koofaanya kaazee?	watu wangapi wanahitajika ili kuuwezesha mfumo kuendelea kufanya kazi?

6

6-28	Is there a water treatment used?	koona daawaa eenaa-yotoomeewa kwaa maajee?	kuna dawa ynayotumiwa kwa maji?
6-29	Is it chemical?	nee yaa kemeekaalee?	ni ya kemikali?
6-30	Is it through filtration?	nee koopeeteeya koosaafeesha kwaa choodyeeo?	ni kupitia kusafisha kwa chujio?
6-31	Is it by sedimentation?	nee kwaa kootengeneyza maashaapo?	ni kwa kutengeneza mashapo?
6-32	Where is the pumping station?	steyshenee yaa petRolee eeko waapee?	stesheni ya petroli iko wapi?
6-33	How many people are needed to keep the system functional?	waatoo waangaapee waanaheetaajeeka eelee koowezeysha mfoomo koo-eendelea koofaanya kaazee?	watu wangapi wanahitajika ili kuuwezesha mfumo kuendelea kufanya kazi?

6

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	toomeseekeeya kwaamba koomeykoowa naa maataateezo yaa maajee machaafoo kaateeka mtaa hoo	tumesikia kwamba kumekuwa na matatizo ya maji machafu katika mtaa huu
6-35	Do you have indoor plumbing?	mnaa maabomba yaa ndaane yaa nyoomba?	mna mabomba ya ndani ya nyumba?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	mnaa sheeda zozotey naa maabomba yeynoo?	mna shida zozote na mabomba yenu?
6-37	Does your toilet work?	cho chaako keenafaanya kaazee?	choo chako kinafanya kazi?
6-38	How many toilets do you have in the house?	mnaa vyo veengaapee nyoobaanee?	mna vyoo vingapi nyumbani?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	toomeseekeeya kwaamba koomeykoowa naa maataateezo yaa maajee machaafoo kaateeka mtaa hoo	tumesikia kwamba kumekuwa na matatizo ya maji machafu katika mtaa huu
6-35	Do you have indoor plumbing?	mnaa maabomba yaa ndaane yaa nyoomba?	mna mabomba ya ndani ya nyumba?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	mnaa sheeda zozotey naa maabomba yeynoo?	mna shida zozote na mabomba yenu?
6-37	Does your toilet work?	cho chaako keenafaanya kaazee?	choo chako kinafanya kazi?
6-38	How many toilets do you have in the house?	mnaa vyo veengaapee nyoobaanee?	mna vyoo vingapi nyumbani?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	toomeseekeeya kwaamba koomeykoowa naa maataateezo yaa maajee machaafoo kaateeka mtaa hoo	tumesikia kwamba kumekuwa na matatizo ya maji machafu katika mtaa huu
6-35	Do you have indoor plumbing?	mnaa maabomba yaa ndaane yaa nyoomba?	mna mabomba ya ndani ya nyumba?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	mnaa sheeda zozotey naa maabomba yeynoo?	mna shida zozote na mabomba yenu?
6-37	Does your toilet work?	cho chaako keenafaanya kaazee?	choo chako kinafanya kazi?
6-38	How many toilets do you have in the house?	mnaa vyo veengaapee nyoobaanee?	mna vyoo vingapi nyumbani?

6-34	We've heard that there have been some problems with sewage in this neighborhood.	toomeseekeeya kwaamba koomeykoowa naa maataateezo yaa maajee machaafoo kaateeka mtaa hoo	tumesikia kwamba kumekuwa na matatizo ya maji machafu katika mtaa huu
6-35	Do you have indoor plumbing?	mnaa maabomba yaa ndaane yaa nyoomba?	mna mabomba ya ndani ya nyumba?
6-36	Do you have any problems with your plumbing?	mnaa sheeda zozotey naa maabomba yeynoo?	mna shida zozote na mabomba yenu?
6-37	Does your toilet work?	cho chaako keenafaanya kaazee?	choo chako kinafanya kazi?
6-38	How many toilets do you have in the house?	mnaa vyo veengaapee nyoobaanee?	mna vyoo vingapi nyumbani?

6-39	Do you have a septic tank?	mnaa taangee laa maajee machaafoo?	mna tangi la maji machafu?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	koona mtooo yeyotey aambaayey aanaweyza kootengeneyza mfeRejee waa oochaafu?	kuna mtu yeyote ambaye anaweza kutengeneza mfereji wa uchafu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	oomewaseeliyaana naa mtooo yeyotey kuhoosoo taatezo heelee? kaama nee heevyo, naanee?	umewasiliana na mtu yeyote kuhusu tatizo hili? kama ni hivyo, nani?
6-42	When did you contact them?	oolewaaseeliyaana naw leene?	uliwasiliana nao lini?

6

6-39	Do you have a septic tank?	mnaa taangee laa maajee machaafoo?	mna tangi la maji machafu?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	koona mtooo yeyotey aambaayey aanaweyza kootengeneyza mfeRejee waa oochaafu?	kuna mtu yeyote ambaye anaweza kutengeneza mfereji wa uchafu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	oomewaseeliyaana naa mtooo yeyotey kuhoosoo taatezo heelee? kaama nee heevyo, naanee?	umewasiliana na mtu yeyote kuhusu tatizo hili? kama ni hivyo, nani?
6-42	When did you contact them?	oolewaaseeliyaana naw leene?	uliwasiliana nao lini?

6

6-39	Do you have a septic tank?	mnaa taangee laa maajee machaafoo?	mna tangi la maji machafu?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	koona mtooo yeyotey aambaayey aanaweyza kootengeneyza mfeRejee waa oochaafu?	kuna mtu yeyote ambaye anaweza kutengeneza mfereji wa uchafu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	oomewaseeliyaana naa mtooo yeyotey kuhoosoo taatezo heelee? kaama nee heevyo, naanee?	umewasiliana na mtu yeyote kuhusu tatizo hili? kama ni hivyo, nani?
6-42	When did you contact them?	oolewaaseeliyaana naw leene?	uliwasiliana nao lini?

6

6-39	Do you have a septic tank?	mnaa taangee laa maajee machaafoo?	mna tangi la maji machafu?
6-40	Is there anyone who can fix your sewer?	koona mtooo yeyotey aambaayey aanaweyza kootengeneyza mfeRejee waa oochaafu?	kuna mtu yeyote ambaye anaweza kutengeneza mfereji wa uchafu?
6-41	Have you contacted anyone regarding this problem? If so who?	oomewaseeliyaana naa mtooo yeyotey kuhoosoo taatezo heelee? kaama nee heevyo, naanee?	umewasiliana na mtu yeyote kuhusu tatizo hili? kama ni hivyo, nani?
6-42	When did you contact them?	oolewaaseeliyaana naw leene?	uliwasiliana nao lini?

6

6-43	I will report this higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	neetaaReefoo ngaazee zaa dyoo naa koowona kaama koona keetoo chochotey toonaachoweyza koofaanya kootaatoowa taateezo laa maajee machaafoo	nitaarifu ngazi za juu na kuona kama kuna kitu chochote tunachoweza kufanya kutatua tatizo la maji machafu
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	tootawaaseeliyaana naa kaampoonee zeenazoshogooleeykeeya maajee machaafoo naa koochoongooza keetoo gaanee keenafaanyeeeka koosaahiheesha taateezo	tutawasiliana na kampuni zinazoshughulikia maji machafu na kuchunguza kitu gani kinafanyika kusahihisha tatizo

6-43	I will report this higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	neetaaReefoo ngaazee zaa dyoo naa koowona kaama koona keetoo chochotey toonaachoweyza koofaanya kootaatoowa taateezo laa maajee machaafoo	nitaarifu ngazi za juu na kuona kama kuna kitu chochote tunachoweza kufanya kutatua tatizo la maji machafu
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	tootawaaseeliyaana naa kaampoonee zeenazoshogooleeykeeya maajee machaafoo naa koochoongooza keetoo gaanee keenafaanyeeeka koosaahiheesha taateezo	tutawasiliana na kampuni zinazoshughulikia maji machafu na kuchunguza kitu gani kinafanyika kusahihisha tatizo

6-43	I will report this higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	neetaaReefoo ngaazee zaa dyoo naa koowona kaama koona keetoo chochotey toonaachoweyza koofaanya kootaatoowa taateezo laa maajee machaafoo	nitaarifu ngazi za juu na kuona kama kuna kitu chochote tunachoweza kufanya kutatua tatizo la maji machafu
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	tootawaaseeliyaana naa kaampoonee zeenazoshogooleeykeeya maajee machaafoo naa koochoongooza keetoo gaanee keenafaanyeeeka koosaahiheesha taateezo	tutawasiliana na kampuni zinazoshughulikia maji machafu na kuchunguza kitu gani kinafanyika kusahihisha tatizo

6-43	I will report this higher and see if there is something we can do to fix the sewage problem.	neetaaReefoo ngaazee zaa dyoo naa koowona kaama koona keetoo chochotey toonaachoweyza koofaanya kootaatoowa taateezo laa maajee machaafoo	nitaarifu ngazi za juu na kuona kama kuna kitu chochote tunachoweza kufanya kutatua tatizo la maji machafu
6-44	We will contact the sewage company and find out what is being done to correct the problem.	tootawaaseeliyaana naa kaampoonee zeenazoshogooleeykeeya maajee machaafoo naa koochoongooza keetoo gaanee keenafaanyeeeka koosaahiheesha taateezo	tutawasiliana na kampuni zinazoshughulikia maji machafu na kuchunguza kitu gani kinafanyika kusahihisha tatizo

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	koona Redeeyo naa televeeshenee ngaapee kaateeka sehem hee?	kuna redio na televisheni ngapi katika sehemu hii?
7-2	Do you have a radio station in this area?	mnaa steyshenee yaa Redeeyo kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya redio katika sehemu hii?
7-3	Do you have a TV station in the area?	mnaa steyshenee yaa televeeshen kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya televishen katika sehemu hii?
7-4	Do you have a public announcement system?	mnaa mfoomo waa maatangaazo yaa haaThaRa?	mna mfumo wa matangazo ya hadhara?
7-5	Where do you post announcements?	mnaabaandeeka waapee maatangaazo?	mnabandika wapi matangazo?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	koona Redeeyo naa televeeshenee ngaapee kaateeka sehem hee?	kuna redio na televisheni ngapi katika sehemu hii?
7-2	Do you have a radio station in this area?	mnaa steyshenee yaa Redeeyo kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya redio katika sehemu hii?
7-3	Do you have a TV station in the area?	mnaa steyshenee yaa televeeshen kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya televishen katika sehemu hii?
7-4	Do you have a public announcement system?	mnaa mfoomo waa maatangaazo yaa haaThaRa?	mna mfumo wa matangazo ya hadhara?
7-5	Where do you post announcements?	mnaabaandeeka waapee maatangaazo?	mnabandika wapi matangazo?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	koona Redeeyo naa televeeshenee ngaapee kaateeka sehem hee?	kuna redio na televisheni ngapi katika sehemu hii?
7-2	Do you have a radio station in this area?	mnaa steyshenee yaa Redeeyo kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya redio katika sehemu hii?
7-3	Do you have a TV station in the area?	mnaa steyshenee yaa televeeshen kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya televishen katika sehemu hii?
7-4	Do you have a public announcement system?	mnaa mfoomo waa maatangaazo yaa haaThaRa?	mna mfumo wa matangazo ya hadhara?
7-5	Where do you post announcements?	mnaabaandeeka waapee maatangaazo?	mnabandika wapi matangazo?

7

PART 7: PUBLIC COMMUNICATIONS			
7-1	How many radios and TVs are in this area?	koona Redeeyo naa televeeshenee ngaapee kaateeka sehem hee?	kuna redio na televisheni ngapi katika sehemu hii?
7-2	Do you have a radio station in this area?	mnaa steyshenee yaa Redeeyo kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya redio katika sehemu hii?
7-3	Do you have a TV station in the area?	mnaa steyshenee yaa televeeshen kaateeka sehem hee?	mna stesheni ya televishen katika sehemu hii?
7-4	Do you have a public announcement system?	mnaa mfoomo waa maatangaazo yaa haaThaRa?	mna mfumo wa matangazo ya hadhara?
7-5	Where do you post announcements?	mnaabaandeeka waapee maatangaazo?	mnabandika wapi matangazo?

7

7-6	Is there a local newspaper?	koona gaazetee laa mahaalee haapaa?	kuna gazeti la mahali hapa?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	koona mwaakeeleshee waa sheeReeka laa habaaRee kaaReebo naa haapaa?	kuna mwakilishi wa shirika la habari karibu na hapa?
7-8	Is there an information center?	koona keetoowo chaa habaaRee?	kuna kituo cha habari?
7-9	Do you receive fliers?	mnaapokeya mabaango yaa maatangaazo?	mnapokea mabango ya matangazo?
7-10	Who distributed the fliers?	naanee aanagaawa mabaango?	nani anagawa mabango?
7-11	Where do you buy a newspaper?	oonaanoonoowa waapee gaazetee?	unanunua wapi gazeti?

7-6	Is there a local newspaper?	koona gaazetee laa mahaalee haapaa?	kuna gazeti la mahali hapa?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	koona mwaakeeleshee waa sheeReeka laa habaaRee kaaReebo naa haapaa?	kuna mwakilishi wa shirika la habari karibu na hapa?
7-8	Is there an information center?	koona keetoowo chaa habaaRee?	kuna kituo cha habari?
7-9	Do you receive fliers?	mnaapokeya mabaango yaa maatangaazo?	mnapokea mabango ya matangazo?
7-10	Who distributed the fliers?	naanee aanagaawa mabaango?	nani anagawa mabango?
7-11	Where do you buy a newspaper?	oonaanoonoowa waapee gaazetee?	unanunua wapi gazeti?

7-6	Is there a local newspaper?	koona gaazetee laa mahaalee haapaa?	kuna gazeti la mahali hapa?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	koona mwaakeeleshee waa sheeReeka laa habaaRee kaaReebo naa haapaa?	kuna mwakilishi wa shirika la habari karibu na hapa?
7-8	Is there an information center?	koona keetoowo chaa habaaRee?	kuna kituo cha habari?
7-9	Do you receive fliers?	mnaapokeya mabaango yaa maatangaazo?	mnapokea mabango ya matangazo?
7-10	Who distributed the fliers?	naanee aanagaawa mabaango?	nani anagawa mabango?
7-11	Where do you buy a newspaper?	oonaanoonoowa waapee gaazetee?	unanunua wapi gazeti?

7-6	Is there a local newspaper?	koona gaazetee laa mahaalee haapaa?	kuna gazeti la mahali hapa?
7-7	Is there a news agency representative nearby?	koona mwaakeeleshee waa sheeReeka laa habaaRee kaaReebo naa haapaa?	kuna mwakilishi wa shirika la habari karibu na hapa?
7-8	Is there an information center?	koona keetoowo chaa habaaRee?	kuna kituo cha habari?
7-9	Do you receive fliers?	mnaapokeya mabaango yaa maatangaazo?	mnapokea mabango ya matangazo?
7-10	Who distributed the fliers?	naanee aanagaawa mabaango?	nani anagawa mabango?
7-11	Where do you buy a newspaper?	oonaanoonoowa waapee gaazetee?	unanunua wapi gazeti?

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naaweyza koowona keetaambooleesho chaako?	naweza kuona kitambulisho chako?
8-2	Where do you live?	oonakaa waapee?	unakaa wapi?
8-3	Where is the farm located?	shaamba leeko waapee?	shamba liko wapi?
8-4	What was produced on the farm?	veetoo gaanee veeleezaaleeshwa shaambaanee?	vitu gani vilizalishwa shambani?
8-5	Who confiscated the land?	naanee aalinyaan-gaanya aRThee?	nani alinyan'ganya ardhi?
8-6	Who now occupies your farm?	naanee saasaa aanakaaleeya shaamba laako?	nani sasa anakalia shamba lako?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naaweyza koowona keetaambooleesho chaako?	naweza kuona kitambulisho chako?
8-2	Where do you live?	oonakaa waapee?	unakaa wapi?
8-3	Where is the farm located?	shaamba leeko waapee?	shamba liko wapi?
8-4	What was produced on the farm?	veetoo gaanee veeleezaaleeshwa shaambaanee?	vitu gani vilizalishwa shambani?
8-5	Who confiscated the land?	naanee aalinyaan-gaanya aRThee?	nani alinyan'ganya ardhi?
8-6	Who now occupies your farm?	naanee saasaa aanakaaleeya shaamba laako?	nani sasa anakalia shamba lako?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naaweyza koowona keetaambooleesho chaako?	naweza kuona kitambulisho chako?
8-2	Where do you live?	oonakaa waapee?	unakaa wapi?
8-3	Where is the farm located?	shaamba leeko waapee?	shamba liko wapi?
8-4	What was produced on the farm?	veetoo gaanee veeleezaaleeshwa shaambaanee?	vitu gani vilizalishwa shambani?
8-5	Who confiscated the land?	naanee aalinyaan-gaanya aRThee?	nani alinyan'ganya ardhi?
8-6	Who now occupies your farm?	naanee saasaa aanakaaleeya shaamba laako?	nani sasa anakalia shamba lako?

8

PART 8: LAND DISPUTE			
8-1	May I see your ID?	naaweyza koowona keetaambooleesho chaako?	naweza kuona kitambulisho chako?
8-2	Where do you live?	oonakaa waapee?	unakaa wapi?
8-3	Where is the farm located?	shaamba leeko waapee?	shamba liko wapi?
8-4	What was produced on the farm?	veetoo gaanee veeleezaaleeshwa shaambaanee?	vitu gani vilizalishwa shambani?
8-5	Who confiscated the land?	naanee aalinyaan-gaanya aRThee?	nani alinyan'ganya ardhi?
8-6	Who now occupies your farm?	naanee saasaa aanakaaleeya shaamba laako?	nani sasa anakalia shamba lako?

8

8-7	Have you talked with them?	oomezungoomza naw?	umezungumza nao?
8-8	Do you have documentation?	oona heefaaThee yaa haatee?	una hifadhi ya hati?
8-9	You think it's dangerous?	oonaafeekiRee nee hataaRee?	unafikiri ni hatari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	neetawaaseeliyaana naa maamlaaka yaana-yofaa koopeleleyza jaambo heelee	nitawasiliana na mamlaka yanayofaa kupeleleza jambo hili
8-11	Please know we will assist you.	taafaThaalee joowa tootakoosaaydeeya	tafadhali jua tutakusaidia

8-7	Have you talked with them?	oomezungoomza naw?	umezungumza nao?
8-8	Do you have documentation?	oona heefaaThee yaa haatee?	una hifadhi ya hati?
8-9	You think it's dangerous?	oonaafeekiRee nee hataaRee?	unafikiri ni hatari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	neetawaaseeliyaana naa maamlaaka yaana-yofaa koopeleleyza jaambo heelee	nitawasiliana na mamlaka yanayofaa kupeleleza jambo hili
8-11	Please know we will assist you.	taafaThaalee joowa tootakoosaaydeeya	tafadhali jua tutakusaidia

8-7	Have you talked with them?	oomezungoomza naw?	umezungumza nao?
8-8	Do you have documentation?	oona heefaaThee yaa haatee?	una hifadhi ya hati?
8-9	You think it's dangerous?	oonaafeekiRee nee hataaRee?	unafikiri ni hatari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	neetawaaseeliyaana naa maamlaaka yaana-yofaa koopeleleyza jaambo heelee	nitawasiliana na mamlaka yanayofaa kupeleleza jambo hili
8-11	Please know we will assist you.	taafaThaalee joowa tootakoosaaydeeya	tafadhali jua tutakusaidia

8-7	Have you talked with them?	oomezungoomza naw?	umezungumza nao?
8-8	Do you have documentation?	oona heefaaThee yaa haatee?	una hifadhi ya hati?
8-9	You think it's dangerous?	oonaafeekiRee nee hataaRee?	unafikiri ni hatari?
8-10	I will contact the appropriate authorities to investigate this matter.	neetawaaseeliyaana naa maamlaaka yaana-yofaa koopeleleyza jaambo heelee	nitawasiliana na mamlaka yanayofaa kupeleleza jambo hili
8-11	Please know we will assist you.	taafaThaalee joowa tootakoosaaydeeya	tafadhali jua tutakusaidia

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazeema ooRoohoosoo seReekaalee zaa meetaa kuwendeysa oopeleleze waa-o	lazima uruhusu serikali za mitaa kuendesha upelelezi wao
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazeema oowendey kwenyey kaambee naa koozoongoomza naa mfaaseeRee	lazima uende kwenye kambi na kuzungumza na mfasiri
8-14	The name of the owner	jeena laa im-meeleekaajee	jina la mmilikaji
8-15	The name of the property	jeena laa maalee	jina la mali
8-16	Location of the property	mahaalee maalee eeleepo	mahali mali ilipo

8

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazeema ooRoohoosoo seReekaalee zaa meetaa kuwendeysa oopeleleze waa-o	lazima uruhusu serikali za mitaa kuendesha upelelezi wao
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazeema oowendey kwenyey kaambee naa koozoongoomza naa mfaaseeRee	lazima uende kwenye kambi na kuzungumza na mfasiri
8-14	The name of the owner	jeena laa im-meeleekaajee	jina la mmilikaji
8-15	The name of the property	jeena laa maalee	jina la mali
8-16	Location of the property	mahaalee maalee eeleepo	mahali mali ilipo

8

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazeema ooRoohoosoo seReekaalee zaa meetaa kuwendeysa oopeleleze waa-o	lazima uruhusu serikali za mitaa kuendesha upelelezi wao
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazeema oowendey kwenyey kaambee naa koozoongoomza naa mfaaseeRee	lazima uende kwenye kambi na kuzungumza na mfasiri
8-14	The name of the owner	jeena laa im-meeleekaajee	jina la mmilikaji
8-15	The name of the property	jeena laa maalee	jina la mali
8-16	Location of the property	mahaalee maalee eeleepo	mahali mali ilipo

8

8-12	You must allow the local authorities to conduct their investigation.	laazeema ooRoohoosoo seReekaalee zaa meetaa kuwendeysa oopeleleze waa-o	lazima uruhusu serikali za mitaa kuendesha upelelezi wao
8-13	You must go to the base and speak with an interpreter.	laazeema oowendey kwenyey kaambee naa koozoongoomza naa mfaaseeRee	lazima uende kwenye kambi na kuzungumza na mfasiri
8-14	The name of the owner	jeena laa im-meeleekaajee	jina la mmilikaji
8-15	The name of the property	jeena laa maalee	jina la mali
8-16	Location of the property	mahaalee maalee eeleepo	mahali mali ilipo

8

8-17	Present use of the property	maatoomeezee yaa saasaa yaa maalee	matumizi ya sasa ya mali
8-18	What is the condition of the property?	haalee yaa maalee eekoje?	hali ya mali ikoje?
8-19	Who has the title?	naanee aanaa haatee yaa koothibeeteesha oomeeleekkee?	nani ana hati ya kuthibitisha umiliki?

8-17	Present use of the property	maatoomeezee yaa saasaa yaa maalee	matumizi ya sasa ya mali
8-18	What is the condition of the property?	haalee yaa maalee eekoje?	hali ya mali ikoje?
8-19	Who has the title?	naanee aanaa haatee yaa koothibeeteesha oomeeleekkee?	nani ana hati ya kuthibitisha umiliki?

8-17	Present use of the property	maatoomeezee yaa saasaa yaa maalee	matumizi ya sasa ya mali
8-18	What is the condition of the property?	haalee yaa maalee eekoje?	hali ya mali ikoje?
8-19	Who has the title?	naanee aanaa haatee yaa koothibeeteesha oomeeleekkee?	nani ana hati ya kuthibitisha umiliki?

8-17	Present use of the property	maatoomeezee yaa saasaa yaa maalee	matumizi ya sasa ya mali
8-18	What is the condition of the property?	haalee yaa maalee eekoje?	hali ya mali ikoje?
8-19	Who has the title?	naanee aanaa haatee yaa koothibeeteesha oomeeleekkee?	nani ana hati ya kuthibitisha umiliki?

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	weyka meekono yaako joo yaa oosookaanee naa ooseesogeze	weka mikono yako juu ya usukani na usiisogeze
9-2	You are breaking the curfew.	oonaavoonja kaafyoo	unavunja kafyu
9-3	You were speeding.	ooleekoowa ookeezideesha kaasee	ulikuwa ukizidisha kasi
9-4	The curfew is in effect.	kaafyoo eenateykelezwa	kafyu imetekelezwa
9-5	Did you know there is a curfew?	ooleejoowa kwaamba koona kaafyoo?	ulijua kwamba kuna kafyu?
9-6	The streets are not safe right now.	baaRabaaRa see salaama saasaa heevée	barabara si salama sasa hivi

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	weyka meekono yaako joo yaa oosookaanee naa ooseesogeze	weka mikono yako juu ya usukani na usiisogeze
9-2	You are breaking the curfew.	oonaavoonja kaafyoo	unavunja kafyu
9-3	You were speeding.	ooleekoowa ookeezideesha kaasee	ulikuwa ukizidisha kasi
9-4	The curfew is in effect.	kaafyoo eenateykelezwa	kafyu imetekelezwa
9-5	Did you know there is a curfew?	ooleejoowa kwaamba koona kaafyoo?	ulijua kwamba kuna kafyu?
9-6	The streets are not safe right now.	baaRabaaRa see salaama saasaa heevée	barabara si salama sasa hivi

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	weyka meekono yaako joo yaa oosookaanee naa ooseesogeze	weka mikono yako juu ya usukani na usiisogeze
9-2	You are breaking the curfew.	oonaavoonja kaafyoo	unavunja kafyu
9-3	You were speeding.	ooleekoowa ookeezideesha kaasee	ulikuwa ukizidisha kasi
9-4	The curfew is in effect.	kaafyoo eenateykelezwa	kafyu imetekelezwa
9-5	Did you know there is a curfew?	ooleejoowa kwaamba koona kaafyoo?	ulijua kwamba kuna kafyu?
9-6	The streets are not safe right now.	baaRabaaRa see salaama saasaa heevée	barabara si salama sasa hivi

PART 9: CURFEW ENFORCEMENT			
9-1	Put your hands on the steering wheel and do not move them.	weyka meekono yaako joo yaa oosookaanee naa ooseesogeze	weka mikono yako juu ya usukani na usiisogeze
9-2	You are breaking the curfew.	oonaavoonja kaafyoo	unavunja kafyu
9-3	You were speeding.	ooleekoowa ookeezideesha kaasee	ulikuwa ukizidisha kasi
9-4	The curfew is in effect.	kaafyoo eenateykelezwa	kafyu imetekelezwa
9-5	Did you know there is a curfew?	ooleejoowa kwaamba koona kaafyoo?	ulijua kwamba kuna kafyu?
9-6	The streets are not safe right now.	baaRabaaRa see salaama saasaa heevée	barabara si salama sasa hivi

9-7	We will escort you to your relatives.	tootakoosindeekeeza kwaa jamaa zaako	tutakusindikiza kwa jamaa zako
9-8	The police station will give you information about curfew.	steyshenee yaa poleesee eetakoopa habaaRee joo yaa kaafyoo	stesheni ya polisi itakupa habari juu ya kafyu
9-9	Turn off the engine.	zeema eenjin	zima injin
9-10	Get out of your vehicle	shooka kootoka kwaa gaaRee laako	shuka kutoka kwa gari lako
9-11	May I see your ID, please?	naaweyza kuwona keetaabooleesho chaako taafaThaalee?	naweza kuona kitambulisho chako, tafadhali?
9-12	Where are you going?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
9-13	Are you carrying any weapons?	oomeybeyba seelaaha zozotey?	umebeba silaha zozote?

9-7	We will escort you to your relatives.	tootakoosindeekeeza kwaa jamaa zaako	tutakusindikiza kwa jamaa zako
9-8	The police station will give you information about curfew.	steyshenee yaa poleesee eetakoopa habaaRee joo yaa kaafyoo	stesheni ya polisi itakupa habari juu ya kafyu
9-9	Turn off the engine.	zeema eenjin	zima injin
9-10	Get out of your vehicle	shooka kootoka kwaa gaaRee laako	shuka kutoka kwa gari lako
9-11	May I see your ID, please?	naaweyza kuwona keetaabooleesho chaako taafaThaalee?	naweza kuona kitambulisho chako, tafadhali?
9-12	Where are you going?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
9-13	Are you carrying any weapons?	oomeybeyba seelaaha zozotey?	umebeba silaha zozote?

9-7	We will escort you to your relatives.	tootakoosindeekeeza kwaa jamaa zaako	tutakusindikiza kwa jamaa zako
9-8	The police station will give you information about curfew.	steyshenee yaa poleesee eetakoopa habaaRee joo yaa kaafyoo	stesheni ya polisi itakupa habari juu ya kafyu
9-9	Turn off the engine.	zeema eenjin	zima injin
9-10	Get out of your vehicle	shooka kootoka kwaa gaaRee laako	shuka kutoka kwa gari lako
9-11	May I see your ID, please?	naaweyza kuwona keetaabooleesho chaako taafaThaalee?	naweza kuona kitambulisho chako, tafadhali?
9-12	Where are you going?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
9-13	Are you carrying any weapons?	oomeybeyba seelaaha zozotey?	umebeba silaha zozote?

9-7	We will escort you to your relatives.	tootakoosindeekeeza kwaa jamaa zaako	tutakusindikiza kwa jamaa zako
9-8	The police station will give you information about curfew.	steyshenee yaa poleesee eetakoopa habaaRee joo yaa kaafyoo	stesheni ya polisi itakupa habari juu ya kafyu
9-9	Turn off the engine.	zeema eenjin	zima injin
9-10	Get out of your vehicle	shooka kootoka kwaa gaaRee laako	shuka kutoka kwa gari lako
9-11	May I see your ID, please?	naaweyza kuwona keetaabooleesho chaako taafaThaalee?	naweza kuona kitambulisho chako, tafadhali?
9-12	Where are you going?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
9-13	Are you carrying any weapons?	oomeybeyba seelaaha zozotey?	umebeba silaha zozote?

9-14	How much money are you carrying?	oomeybeyba peysa ngaapee?	umebeba pesa ngapi?
9-15	Who gave you the money?	naanee aaleekoopaateeya peysa?	nani alikupatia pesa?
9-16	Do you have a gun under the seat?	oona boondooke cheene yaa keetee?	una bunduki chini ya kiti?
9-17	Are you hiding anything illegal?	oonafeecha keetoo cho chotey haRaamoo?	unaficha kitu cho chote haramu?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kwaa sabaaboo oomeyvoomja sheReeya, laazeema tookookamaatey	kwa sababu umevunja sheria, lazima tukukamate
9-19	We have to take you to the police station.	laazeema tookoopelekey kwenyey steyshenee yaa poleesee	lazima tukupeleke kwenye stesheni ya polisi

9

9-14	How much money are you carrying?	oomeybeyba peysa ngaapee?	umebeba pesa ngapi?
9-15	Who gave you the money?	naanee aaleekoopaateeya peysa?	nani alikupatia pesa?
9-16	Do you have a gun under the seat?	oona boondooke cheene yaa keetee?	una bunduki chini ya kiti?
9-17	Are you hiding anything illegal?	oonafeecha keetoo cho chotey haRaamoo?	unaficha kitu cho chote haramu?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kwaa sabaaboo oomeyvoomja sheReeya, laazeema tookookamaatey	kwa sababu umevunja sheria, lazima tukukamate
9-19	We have to take you to the police station.	laazeema tookoopelekey kwenyey steyshenee yaa poleesee	lazima tukupeleke kwenye stesheni ya polisi

9

9-14	How much money are you carrying?	oomeybeyba peysa ngaapee?	umebeba pesa ngapi?
9-15	Who gave you the money?	naanee aaleekoopaateeya peysa?	nani alikupatia pesa?
9-16	Do you have a gun under the seat?	oona boondooke cheene yaa keetee?	una bunduki chini ya kiti?
9-17	Are you hiding anything illegal?	oonafeecha keetoo cho chotey haRaamoo?	unaficha kitu cho chote haramu?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kwaa sabaaboo oomeyvoomja sheReeya, laazeema tookookamaatey	kwa sababu umevunja sheria, lazima tukukamate
9-19	We have to take you to the police station.	laazeema tookoopelekey kwenyey steyshenee yaa poleesee	lazima tukupeleke kwenye stesheni ya polisi

9

9-14	How much money are you carrying?	oomeybeyba peysa ngaapee?	umebeba pesa ngapi?
9-15	Who gave you the money?	naanee aaleekoopaateeya peysa?	nani alikupatia pesa?
9-16	Do you have a gun under the seat?	oona boondooke cheene yaa keetee?	una bunduki chini ya kiti?
9-17	Are you hiding anything illegal?	oonafeecha keetoo cho chotey haRaamoo?	unaficha kitu cho chote haramu?
9-18	Since you broke the law, we have to arrest you.	kwaa sabaaboo oomeyvoomja sheReeya, laazeema tookookamaatey	kwa sababu umevunja sheria, lazima tukukamate
9-19	We have to take you to the police station.	laazeema tookoopelekey kwenyey steyshenee yaa poleesee	lazima tukupeleke kwenye stesheni ya polisi

9

9-20	You will ride with us to the police station.	ootapaanda gaaRee naasee kweynda steyshenee yaa poleesee	utapanda gari nasi kwenda stesheni ya polisi
9-21	We detained this man at ____.	tooleemweyka bwaana hooyoo keezoo- eezeenee ____	tulimweka bwana huyu kizuizini ____
9-22	He broke the curfew.	aleevonja kaafyoo	aliivunja kafyu
9-23	Can you help verify the man's identity?	oonaaweyza koosaaydeeya koothibeeteesha sooRa yaa bwaana hooyoo?	unaweza kusaidia kuthibitisha sura ya bwana huyu?
9-24	He was hiding a gun.	aaleekoowa aameyfeecha boondooke	alikuwa ameficha bunduki

9-20	You will ride with us to the police station.	ootapaanda gaaRee naasee kweynda steyshenee yaa poleesee	utapanda gari nasi kwenda stesheni ya polisi
9-21	We detained this man at ____.	tooleemweyka bwaana hooyoo keezoo- eezeenee ____	tulimweka bwana huyu kizuizini ____
9-22	He broke the curfew.	aleevonja kaafyoo	aliivunja kafyu
9-23	Can you help verify the man's identity?	oonaaweyza koosaaydeeya koothibeeteesha sooRa yaa bwaana hooyoo?	unaweza kusaidia kuthibitisha sura ya bwana huyu?
9-24	He was hiding a gun.	aaleekoowa aameyfeecha boondooke	alikuwa ameficha bunduki

9-20	You will ride with us to the police station.	ootapaanda gaaRee naasee kweynda steyshenee yaa poleesee	utapanda gari nasi kwenda stesheni ya polisi
9-21	We detained this man at ____.	tooleemweyka bwaana hooyoo keezoo- eezeenee ____	tulimweka bwana huyu kizuizini ____
9-22	He broke the curfew.	aleevonja kaafyoo	aliivunja kafyu
9-23	Can you help verify the man's identity?	oonaaweyza koosaaydeeya koothibeeteesha sooRa yaa bwaana hooyoo?	unaweza kusaidia kuthibitisha sura ya bwana huyu?
9-24	He was hiding a gun.	aaleekoowa aameyfeecha boondooke	alikuwa ameficha bunduki

9-20	You will ride with us to the police station.	ootapaanda gaaRee naasee kweynda steyshenee yaa poleesee	utapanda gari nasi kwenda stesheni ya polisi
9-21	We detained this man at ____.	tooleemweyka bwaana hooyoo keezoo- eezeenee ____	tulimweka bwana huyu kizuizini ____
9-22	He broke the curfew.	aleevonja kaafyoo	aliivunja kafyu
9-23	Can you help verify the man's identity?	oonaaweyza koosaaydeeya koothibeeteesha sooRa yaa bwaana hooyoo?	unaweza kusaidia kuthibitisha sura ya bwana huyu?
9-24	He was hiding a gun.	aaleekoowa aameyfeecha boondooke	alikuwa ameficha bunduki

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	zeema injeeneee yako	zima injini yako
10-2	Get out of the truck please.	shooka kootoka kwaa loRee taafaThaalee	shuka kutoka kwa lori tafadhali
10-3	Where are you coming from?	oonaatoka waapee?	unatoka wapi?
10-4	Where are going to?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
10-5	What are you transporting?	oonaasaafiReesha neeneee?	unasafirisha nini?
10-6	Please unlock the back door.	taafaThaalee foongoowa mlaango waa nyooma	tafadhali fungua mlango wa nyuma
10-7	We need to inspect the cargo.	toonaheetaadyee koo-eekaagoowa sheheyna	tunahitaji kuikagua shehena
10-8	What is this?	hee nee neeneee?	hii ni nini?

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	zeema injeeneee yako	zima injini yako
10-2	Get out of the truck please.	shooka kootoka kwaa loRee taafaThaalee	shuka kutoka kwa lori tafadhali
10-3	Where are you coming from?	oonaatoka waapee?	unatoka wapi?
10-4	Where are going to?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
10-5	What are you transporting?	oonaasaafiReesha neeneee?	unasafirisha nini?
10-6	Please unlock the back door.	taafaThaalee foongoowa mlaango waa nyooma	tafadhali fungua mlango wa nyuma
10-7	We need to inspect the cargo.	toonaheetaadyee koo-eekaagoowa sheheyna	tunahitaji kuikagua shehena
10-8	What is this?	hee nee neeneee?	hii ni nini?

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	zeema injeeneee yako	zima injini yako
10-2	Get out of the truck please.	shooka kootoka kwaa loRee taafaThaalee	shuka kutoka kwa lori tafadhali
10-3	Where are you coming from?	oonaatoka waapee?	unatoka wapi?
10-4	Where are going to?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
10-5	What are you transporting?	oonaasaafiReesha neeneee?	unasafirisha nini?
10-6	Please unlock the back door.	taafaThaalee foongoowa mlaango waa nyooma	tafadhali fungua mlango wa nyuma
10-7	We need to inspect the cargo.	toonaheetaadyee koo-eekaagoowa sheheyna	tunahitaji kuikagua shehena
10-8	What is this?	hee nee neeneee?	hii ni nini?

10

PART 10: BORDER CROSSING			
10-1	Turn off your engine.	zeema injeeneee yako	zima injini yako
10-2	Get out of the truck please.	shooka kootoka kwaa loRee taafaThaalee	shuka kutoka kwa lori tafadhali
10-3	Where are you coming from?	oonaatoka waapee?	unatoka wapi?
10-4	Where are going to?	oonaa-enda waapee?	unaenda wapi?
10-5	What are you transporting?	oonaasaafiReesha neeneee?	unasafirisha nini?
10-6	Please unlock the back door.	taafaThaalee foongoowa mlaango waa nyooma	tafadhali fungua mlango wa nyuma
10-7	We need to inspect the cargo.	toonaheetaadyee koo-eekaagoowa sheheyna	tunahitaji kuikagua shehena
10-8	What is this?	hee nee neeneee?	hii ni nini?

10

10-9	Where did you get this ammunition?	ooleepaata waapee veefaa heevee vyaa seelaaha?	ulipata wapi vifaa hivi vya silaha?
10-10	Who does this ammunition belong to?	veefaa heevee vyaa seelaaha nee vyaa naanee?	vifaa hivi vya silaha ni vya nani?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	tootaakuweyka keezoo-eezeenee naa kokoonyaa-nyaaanya loRee yaako	tutakuweka kizuizini na kukamata lori yako
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	ootapaata loRee yaako ookeetoo- aambeeya nee naanee oonaayempelekeya hee	utapata lori yako ukituambia ni nani unayempelekea hii

10-9	Where did you get this ammunition?	ooleepaata waapee veefaa heevee vyaa seelaaha?	ulipata wapi vifaa hivi vya silaha?
10-10	Who does this ammunition belong to?	veefaa heevee vyaa seelaaha nee vyaa naanee?	vifaa hivi vya silaha ni vya nani?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	tootaakuweyka keezoo-eezeenee naa kokoonyaa-nyaaanya loRee yaako	tutakuweka kizuizini na kukamata lori yako
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	ootapaata loRee yaako ookeetoo- aambeeya nee naanee oonaayempelekeya hee	utapata lori yako ukituambia ni nani unayempelekea hii

10-9	Where did you get this ammunition?	ooleepaata waapee veefaa heevee vyaa seelaaha?	ulipata wapi vifaa hivi vya silaha?
10-10	Who does this ammunition belong to?	veefaa heevee vyaa seelaaha nee vyaa naanee?	vifaa hivi vya silaha ni vya nani?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	tootaakuweyka keezoo-eezeenee naa kokoonyaa-nyaaanya loRee yaako	tutakuweka kizuizini na kukamata lori yako
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	ootapaata loRee yaako ookeetoo- aambeeya nee naanee oonaayempelekeya hee	utapata lori yako ukituambia ni nani unayempelekea hii

10-9	Where did you get this ammunition?	ooleepaata waapee veefaa heevee vyaa seelaaha?	ulipata wapi vifaa hivi vya silaha?
10-10	Who does this ammunition belong to?	veefaa heevee vyaa seelaaha nee vyaa naanee?	vifaa hivi vya silaha ni vya nani?
10-11	We are going to detain you and confiscate your truck.	tootaakuweyka keezoo-eezeenee naa kokoonyaa-nyaaanya loRee yaako	tutakuweka kizuizini na kukamata lori yako
10-12	You will get your truck back, if you tell us who you are taking this to.	ootapaata loRee yaako ookeetoo- aambeeya nee naanee oonaayempelekeya hee	utapata lori yako ukituambia ni nani unayempelekea hii

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	jeenaa laa keejeejee	jina la kijiji
11-2	The location of the village	mahaalee keejeejee keeleepo	mahali kijiji kilipo
11-3	Is there a road access for cars?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa magaaRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa magari?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa gaaRee laa “fo weel draayv”?	kuna barabara ya kuingi ya kwa gari la 4 WD?
11-5	Is there a road access for trucks?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa loRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa lori?

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	jeenaa laa keejeejee	jina la kijiji
11-2	The location of the village	mahaalee keejeejee keeleepo	mahali kijiji kilipo
11-3	Is there a road access for cars?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa magaaRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa magari?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa gaaRee laa “fo weel draayv”?	kuna barabara ya kuingi ya kwa gari la 4 WD?
11-5	Is there a road access for trucks?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa loRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa lori?

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	jeenaa laa keejeejee	jina la kijiji
11-2	The location of the village	mahaalee keejeejee keeleepo	mahali kijiji kilipo
11-3	Is there a road access for cars?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa magaaRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa magari?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa gaaRee laa “fo weel draayv”?	kuna barabara ya kuingi ya kwa gari la 4 WD?
11-5	Is there a road access for trucks?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa loRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa lori?

11

PART 11: VILLAGE ASSESSMENT			
11-1	The name of the village	jeenaa laa keejeejee	jina la kijiji
11-2	The location of the village	mahaalee keejeejee keeleepo	mahali kijiji kilipo
11-3	Is there a road access for cars?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa magaaRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa magari?
11-4	Is there a road access for four-wheel drive?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa gaaRee laa “fo weel draayv”?	kuna barabara ya kuingi ya kwa gari la 4 WD?
11-5	Is there a road access for trucks?	koona baaRabaaRa yaa kwingee yaa kwaa loRee?	kuna barabara ya kuingi ya kwa lori?

11

11-6	Is the road accessible in the winter?	baaRabaaRa eena-ingeeleeka wataakee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara inaingilika wakati wa majira ya baridi?
11-7	What is the number of the current population?	eedaadee yaa waatoo saasaa nee ngaapee?	idadi ya watu sasa ni ngapi?
11-8	How many children are there?	koona waatoto waangaapee?	kuna watoto wangapi?
11-9	How many men are there?	koona waana-oomey waangaapee?	kuna wanaume wangapi?
11-10	How many women are there?	koona waanawaakey waangaapee?	kuna wanawake wangapi?
11-11	How many locals are there?	koona wenyejee waangaapee?	kuna wenyeji wangapi?

11-6	Is the road accessible in the winter?	baaRabaaRa eena-ingeeleeka wataakee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara inaingilika wakati wa majira ya baridi?
11-7	What is the number of the current population?	eedaadee yaa waatoo saasaa nee ngaapee?	idadi ya watu sasa ni ngapi?
11-8	How many children are there?	koona waatoto waangaapee?	kuna watoto wangapi?
11-9	How many men are there?	koona waana-oomey waangaapee?	kuna wanaume wangapi?
11-10	How many women are there?	koona waanawaakey waangaapee?	kuna wanawake wangapi?
11-11	How many locals are there?	koona wenyejee waangaapee?	kuna wenyeji wangapi?

11-6	Is the road accessible in the winter?	baaRabaaRa eena-ingeeleeka wataakee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara inaingilika wakati wa majira ya baridi?
11-7	What is the number of the current population?	eedaadee yaa waatoo saasaa nee ngaapee?	idadi ya watu sasa ni ngapi?
11-8	How many children are there?	koona waatoto waangaapee?	kuna watoto wangapi?
11-9	How many men are there?	koona waana-oomey waangaapee?	kuna wanaume wangapi?
11-10	How many women are there?	koona waanawaakey waangaapee?	kuna wanawake wangapi?
11-11	How many locals are there?	koona wenyejee waangaapee?	kuna wenyeji wangapi?

11-6	Is the road accessible in the winter?	baaRabaaRa eena-ingeeleeka wataakee waa majeeRa yaa baaReedee?	barabara inaingilika wakati wa majira ya baridi?
11-7	What is the number of the current population?	eedaadee yaa waatoo saasaa nee ngaapee?	idadi ya watu sasa ni ngapi?
11-8	How many children are there?	koona waatoto waangaapee?	kuna watoto wangapi?
11-9	How many men are there?	koona waana-oomey waangaapee?	kuna wanaume wangapi?
11-10	How many women are there?	koona waanawaakey waangaapee?	kuna wanawake wangapi?
11-11	How many locals are there?	koona wenyejee waangaapee?	kuna wenyeji wangapi?

11-12	How many refugees are there?	koona waakimbeeze waangaapee?	kuna wakimbizi wangapi?
11-13	How many returnees are there?	koona waaleeyoRoodee waangaapee?	kuna waliorudi wangapi?
11-14	Who is the community leader?	naanee nee keeyongozee waa joomoo-eeya?	nani ni kiongozi wa jumuiya?
11-15	Who is responsible for food distribution?	naanee aanaahoosika naa mgaw waa chaakoola?	nani anahusika na mgao wa chakula?
11-16	Where is the local warehouse?	boharaRee laa mahaalee haapaa leeko wapee?	bohara la mahali hapa liko wapi?
11-17	Is there a storage facility?	koona stowaa haapaa?	kuna stova hapa?

11

11-12	How many refugees are there?	koona waakimbeeze waangaapee?	kuna wakimbizi wangapi?
11-13	How many returnees are there?	koona waaleeyoRoodee waangaapee?	kuna waliorudi wangapi?
11-14	Who is the community leader?	naanee nee keeyongozee waa joomoo-eeya?	nani ni kiongozi wa jumuiya?
11-15	Who is responsible for food distribution?	naanee aanaahoosika naa mgaw waa chaakoola?	nani anahusika na mgao wa chakula?
11-16	Where is the local warehouse?	boharaRee laa mahaalee haapaa leeko wapee?	bohara la mahali hapa liko wapi?
11-17	Is there a storage facility?	koona stowaa haapaa?	kuna stova hapa?

11

11-12	How many refugees are there?	koona waakimbeeze waangaapee?	kuna wakimbizi wangapi?
11-13	How many returnees are there?	koona waaleeyoRoodee waangaapee?	kuna waliorudi wangapi?
11-14	Who is the community leader?	naanee nee keeyongozee waa joomoo-eeya?	nani ni kiongozi wa jumuiya?
11-15	Who is responsible for food distribution?	naanee aanaahoosika naa mgaw waa chaakoola?	nani anahusika na mgao wa chakula?
11-16	Where is the local warehouse?	boharaRee laa mahaalee haapaa leeko wapee?	bohara la mahali hapa liko wapi?
11-17	Is there a storage facility?	koona stowaa haapaa?	kuna stova hapa?

11

11-12	How many refugees are there?	koona waakimbeeze waangaapee?	kuna wakimbizi wangapi?
11-13	How many returnees are there?	koona waaleeyoRoodee waangaapee?	kuna waliorudi wangapi?
11-14	Who is the community leader?	naanee nee keeyongozee waa joomoo-eeya?	nani ni kiongozi wa jumuiya?
11-15	Who is responsible for food distribution?	naanee aanaahoosika naa mgaw waa chaakoola?	nani anahusika na mgao wa chakula?
11-16	Where is the local warehouse?	boharaRee laa mahaalee haapaa leeko wapee?	bohara la mahali hapa liko wapi?
11-17	Is there a storage facility?	koona stowaa haapaa?	kuna stova hapa?

11

11-18	Is this village used for secondary distribution?	keejeejee heekee baado keenaatoomeewa kwaa mgaw waa peelee?	kijiji hiki bado kinatumiwa kwa mgao wa pili?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	veejeejee gaanee veenaapokeya msaada kootoka kwaa keejeejee heekee?	vijiji gani vinapokea msaada kutoka kwa kijiji hiki?
11-20	How many damaged houses in this village?	nyoomba ngaapee zeeleezohaReebeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi zilizoharibika katika kijiji hiki?
11-21	How many unfinished house in this village?	nyoomba ngaapee aambaazo baado haazeejamaalizeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi ambazo bado hazijamalizika katika kijiji hiki?

11-18	Is this village used for secondary distribution?	keejeejee heekee baado keenaatoomeewa kwaa mgaw waa peelee?	kijiji hiki bado kinatumiwa kwa mgao wa pili?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	veejeejee gaanee veenaapokeya msaada kootoka kwaa keejeejee heekee?	vijiji gani vinapokea msaada kutoka kwa kijiji hiki?
11-20	How many damaged houses in this village?	nyoomba ngaapee zeeleezohaReebeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi zilizoharibika katika kijiji hiki?
11-21	How many unfinished house in this village?	nyoomba ngaapee aambaazo baado haazeejamaalizeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi ambazo bado hazijamalizika katika kijiji hiki?

11-18	Is this village used for secondary distribution?	keejeejee heekee baado keenaatoomeewa kwaa mgaw waa peelee?	kijiji hiki bado kinatumiwa kwa mgao wa pili?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	veejeejee gaanee veenaapokeya msaada kootoka kwaa keejeejee heekee?	vijiji gani vinapokea msaada kutoka kwa kijiji hiki?
11-20	How many damaged houses in this village?	nyoomba ngaapee zeeleezohaReebeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi zilizoharibika katika kijiji hiki?
11-21	How many unfinished house in this village?	nyoomba ngaapee aambaazo baado haazeejamaalizeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi ambazo bado hazijamalizika katika kijiji hiki?

11-18	Is this village used for secondary distribution?	keejeejee heekee baado keenaatoomeewa kwaa mgaw waa peelee?	kijiji hiki bado kinatumiwa kwa mgao wa pili?
11-19	Which villages receive assistance from this village?	veejeejee gaanee veenaapokeya msaada kootoka kwaa keejeejee heekee?	vijiji gani vinapokea msaada kutoka kwa kijiji hiki?
11-20	How many damaged houses in this village?	nyoomba ngaapee zeeleezohaReebeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi zilizoharibika katika kijiji hiki?
11-21	How many unfinished house in this village?	nyoomba ngaapee aambaazo baado haazeejamaalizeeka kaateeka keejeejee heekee?	nyumba ngapi ambazo bado hazijamalizika katika kijiji hiki?

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kooleekoowa naa hasaaRa yoyotey mpyaa kwaa maajeeyngo taangoo kablaa yaa maageepaano?	kulikuwa na hasara yoyote mpya kwa majengo tangu kabla ya mapigano?
11-23	Is there a school in the village?	koona shooley keejeejeenee?	kuna shule kijijini?
11-24	Is there a mosque / church in the village?	koona msikeetee keejeejeenee? / koona kaneesaa keejeejeenee?	kuna msikiti kijijini? / kuna kanisa kijijini?
11-25	Is there a bakery?	koona bekaaRee?	kuna beikari?
11-26	Is there a health facility?	koona keefaa chaa aafyaa?	kuna kifaa cha afya?

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kooleekoowa naa hasaaRa yoyotey mpyaa kwaa maajeeyngo taangoo kablaa yaa maageepaano?	kulikuwa na hasara yoyote mpya kwa majengo tangu kabla ya mapigano?
11-23	Is there a school in the village?	koona shooley keejeejeenee?	kuna shule kijijini?
11-24	Is there a mosque / church in the village?	koona msikeetee keejeejeenee? / koona kaneesaa keejeejeenee?	kuna msikiti kijijini? / kuna kanisa kijijini?
11-25	Is there a bakery?	koona bekaaRee?	kuna beikari?
11-26	Is there a health facility?	koona keefaa chaa aafyaa?	kuna kifaa cha afya?

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kooleekoowa naa hasaaRa yoyotey mpyaa kwaa maajeeyngo taangoo kablaa yaa maageepaano?	kulikuwa na hasara yoyote mpya kwa majengo tangu kabla ya mapigano?
11-23	Is there a school in the village?	koona shooley keejeejeenee?	kuna shule kijijini?
11-24	Is there a mosque / church in the village?	koona msikeetee keejeejeenee? / koona kaneesaa keejeejeenee?	kuna msikiti kijijini? / kuna kanisa kijijini?
11-25	Is there a bakery?	koona bekaaRee?	kuna beikari?
11-26	Is there a health facility?	koona keefaa chaa aafyaa?	kuna kifaa cha afya?

11-22	Was there any new war damage to buildings since before the conflict?	kooleekoowa naa hasaaRa yoyotey mpyaa kwaa maajeeyngo taangoo kablaa yaa maageepaano?	kulikuwa na hasara yoyote mpya kwa majengo tangu kabla ya mapigano?
11-23	Is there a school in the village?	koona shooley keejeejeenee?	kuna shule kijijini?
11-24	Is there a mosque / church in the village?	koona msikeetee keejeejeenee? / koona kaneesaa keejeejeenee?	kuna msikiti kijijini? / kuna kanisa kijijini?
11-25	Is there a bakery?	koona bekaaRee?	kuna beikari?
11-26	Is there a health facility?	koona keefaa chaa aafyaa?	kuna kifaa cha afya?

11-27	Is there any source of food available in the village?	koona chaanzo chochotey chaa chaakoola keenaachopateekaana kejeejeenee?	kuna chanzo chochote cha chakula kinachopatikana kijijini?
-------	---	---	--

11-27	Is there any source of food available in the village?	koona chaanzo chochotey chaa chaakoola keenaachopateekaana kejeejeenee?	kuna chanzo chochote cha chakula kinachopatikana kijijini?
-------	---	---	--

11-27	Is there any source of food available in the village?	koona chaanzo chochotey chaa chaakoola keenaachopateekaana kejeejeenee?	kuna chanzo chochote cha chakula kinachopatikana kijijini?
-------	---	---	--

11-27	Is there any source of food available in the village?	koona chaanzo chochotey chaa chaakoola keenaachopateekaana kejeejeenee?	kuna chanzo chochote cha chakula kinachopatikana kijijini?
-------	---	---	--

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	waacha neekoowezeshey koowaaseeliyaana naa umtoo aambaayey aanaweyza kookoosaaydeeya	wacha nikuwezeshe kuwasiliana na mtu ambaye anaweza kukusaidia
12-2	I will take you to him.	neetaakoopeleyka kwaakey	nitakupeleka kwake
12-3	The person in charge is ____.	mseemaameezee nee ____	msimamizi ni ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	eelee koofideewa kwaa hasaaRa, laazeema oozoongoomzey naa ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima uzungumze na ____
12-5	What is your name?	jeena laako nee naanee?	jina lako ni nani?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	waacha neekoowezeshey koowaaseeliyaana naa umtoo aambaayey aanaweyza kookoosaaydeeya	wacha nikuwezeshe kuwasiliana na mtu ambaye anaweza kukusaidia
12-2	I will take you to him.	neetaakoopeleyka kwaakey	nitakupeleka kwake
12-3	The person in charge is ____.	mseemaameezee nee ____	msimamizi ni ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	eelee koofideewa kwaa hasaaRa, laazeema oozoongoomzey naa ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima uzungumze na ____
12-5	What is your name?	jeena laako nee naanee?	jina lako ni nani?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	waacha neekoowezeshey koowaaseeliyaana naa umtoo aambaayey aanaweyza kookoosaaydeeya	wacha nikuwezeshe kuwasiliana na mtu ambaye anaweza kukusaidia
12-2	I will take you to him.	neetaakoopeleyka kwaakey	nitakupeleka kwake
12-3	The person in charge is ____.	mseemaameezee nee ____	msimamizi ni ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	eelee koofideewa kwaa hasaaRa, laazeema oozoongoomzey naa ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima uzungumze na ____
12-5	What is your name?	jeena laako nee naanee?	jina lako ni nani?

12

PART 12: REPARATIONS			
12-1	Let me put you in contact with someone who can help you.	waacha neekoowezeshey koowaaseeliyaana naa umtoo aambaayey aanaweyza kookoosaaydeeya	wacha nikuwezeshe kuwasiliana na mtu ambaye anaweza kukusaidia
12-2	I will take you to him.	neetaakoopeleyka kwaakey	nitakupeleka kwake
12-3	The person in charge is ____.	mseemaameezee nee ____	msimamizi ni ____
12-4	In order to be compensated for damages, you must talk to ____.	eelee koofideewa kwaa hasaaRa, laazeema oozoongoomzey naa ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima uzungumze na ____
12-5	What is your name?	jeena laako nee naanee?	jina lako ni nani?

12

12-6	Where do you live? / What is your address?	onaakaa waapee? / aanwaanee yaako nee eepee?	unakaa wapi? / anwani yako ni ipi?
12-7	What happened to your car?	keetoo gaanee kileetokeya kwaa gaaRee laako?	kitu gani kilitokea kwa gari lako?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	nee gaaRee laa aayna gaanee? (mwaaka, moo-oondo, mteendo)	ni gari la aina gani? (mwaka, muundo, mtindo)
12-9	Show me your car registration.	neeyonyeshey oosaajeelee waa gaaRee lako	nionyeshe usajili wa gari lako
12-10	Where is your car right now?	gaaRee laako leeko waapee saasaa heevee?	gari lako liko wapi sasa hivi?

12-6	Where do you live? / What is your address?	onaakaa waapee? / aanwaanee yaako nee eepee?	unakaa wapi? / anwani yako ni ipi?
12-7	What happened to your car?	keetoo gaanee kileetokeya kwaa gaaRee laako?	kitu gani kilitokea kwa gari lako?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	nee gaaRee laa aayna gaanee? (mwaaka, moo-oondo, mteendo)	ni gari la aina gani? (mwaka, muundo, mtindo)
12-9	Show me your car registration.	neeyonyeshey oosaajeelee waa gaaRee lako	nionyeshe usajili wa gari lako
12-10	Where is your car right now?	gaaRee laako leeko waapee saasaa heevee?	gari lako liko wapi sasa hivi?

12-6	Where do you live? / What is your address?	onaakaa waapee? / aanwaanee yaako nee eepee?	unakaa wapi? / anwani yako ni ipi?
12-7	What happened to your car?	keetoo gaanee kileetokeya kwaa gaaRee laako?	kitu gani kilitokea kwa gari lako?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	nee gaaRee laa aayna gaanee? (mwaaka, moo-oondo, mteendo)	ni gari la aina gani? (mwaka, muundo, mtindo)
12-9	Show me your car registration.	neeyonyeshey oosaajeelee waa gaaRee lako	nionyeshe usajili wa gari lako
12-10	Where is your car right now?	gaaRee laako leeko waapee saasaa heevee?	gari lako liko wapi sasa hivi?

12-6	Where do you live? / What is your address?	onaakaa waapee? / aanwaanee yaako nee eepee?	unakaa wapi? / anwani yako ni ipi?
12-7	What happened to your car?	keetoo gaanee kileetokeya kwaa gaaRee laako?	kitu gani kilitokea kwa gari lako?
12-8	What kind of car is it? (year, make, model)	nee gaaRee laa aayna gaanee? (mwaaka, moo-oondo, mteendo)	ni gari la aina gani? (mwaka, muundo, mtindo)
12-9	Show me your car registration.	neeyonyeshey oosaajeelee waa gaaRee lako	nionyeshe usajili wa gari lako
12-10	Where is your car right now?	gaaRee laako leeko waapee saasaa heevee?	gari lako liko wapi sasa hivi?

12-11	Is your car drivable?	gaaRee laako leenaa-enda?	gari lako linaenda?
12-12	Can you bring your car here?	oonaaweyza kooleyta gaaRee laako haapaa?	unaweza kuleta gari lako hapa?
12-13	Where did the accident happen?	aajaalee ileetokeya waapee?	ajali ilitokea wapi?
12-14	When did the accident happen?	aajaalee ileetokeya leenee?	ajali ilitokea lini?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	gaaRee gaanee laa keekoseechaa Raa-eeya leeleehaaReebooo motokaa yaako?	gari gani la kikosi cha raia liliharibu motokaa yako?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waanajeshee gaanee waaleehooseeka kaateeka aajaalee?	wanajeshi gani walihusika katika ajali?

12

12-11	Is your car drivable?	gaaRee laako leenaa-enda?	gari lako linaenda?
12-12	Can you bring your car here?	oonaaweyza kooleyta gaaRee laako haapaa?	unaweza kuleta gari lako hapa?
12-13	Where did the accident happen?	aajaalee ileetokeya waapee?	ajali ilitokea wapi?
12-14	When did the accident happen?	aajaalee ileetokeya leenee?	ajali ilitokea lini?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	gaaRee gaanee laa keekoseechaa Raa-eeya leeleehaaReebooo motokaa yaako?	gari gani la kikosi cha raia liliharibu motokaa yako?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waanajeshee gaanee waaleehooseeka kaateeka aajaalee?	wanajeshi gani walihusika katika ajali?

12

12-11	Is your car drivable?	gaaRee laako leenaa-enda?	gari lako linaenda?
12-12	Can you bring your car here?	oonaaweyza kooleyta gaaRee laako haapaa?	unaweza kuleta gari lako hapa?
12-13	Where did the accident happen?	aajaalee ileetokeya waapee?	ajali ilitokea wapi?
12-14	When did the accident happen?	aajaalee ileetokeya leenee?	ajali ilitokea lini?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	gaaRee gaanee laa keekoseechaa Raa-eeya leeleehaaReebooo motokaa yaako?	gari gani la kikosi cha raia liliharibu motokaa yako?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waanajeshee gaanee waaleehooseeka kaateeka aajaalee?	wanajeshi gani walihusika katika ajali?

12

12-11	Is your car drivable?	gaaRee laako leenaa-enda?	gari lako linaenda?
12-12	Can you bring your car here?	oonaaweyza kooleyta gaaRee laako haapaa?	unaweza kuleta gari lako hapa?
12-13	Where did the accident happen?	aajaalee ileetokeya waapee?	ajali ilitokea wapi?
12-14	When did the accident happen?	aajaalee ileetokeya leenee?	ajali ilitokea lini?
12-15	What Civilian Forces' vehicle damaged your car?	gaaRee gaanee laa keekoseechaa Raa-eeya leeleehaaReebooo motokaa yaako?	gari gani la kikosi cha raia liliharibu motokaa yako?
12-16	What soldiers were involved in the accident?	waanajeshee gaanee waaleehooseeka kaateeka aajaalee?	wanajeshi gani walihusika katika ajali?

12

12-17	Thank you for your time.	aasaantey kwaa mooda waako	asante kwa muda wako
12-18	I appreciate your patience.	neenaashukooRoo soobeeRa yaako	ninashukuru subira yako
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oodyaazey haatee hee	ili kufidiwa kwa hasara, lazima ujaze hati hii
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oomwoney ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima umwone ____

12-17	Thank you for your time.	aasaantey kwaa mooda waako	asante kwa muda wako
12-18	I appreciate your patience.	neenaashukooRoo soobeeRa yaako	ninashukuru subira yako
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oodyaazey haatee hee	ili kufidiwa kwa hasara, lazima ujaze hati hii
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oomwoney ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima umwone ____

12-17	Thank you for your time.	aasaantey kwaa mooda waako	asante kwa muda wako
12-18	I appreciate your patience.	neenaashukooRoo soobeeRa yaako	ninashukuru subira yako
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oodyaazey haatee hee	ili kufidiwa kwa hasara, lazima ujaze hati hii
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oomwoney ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima umwone ____

12-17	Thank you for your time.	aasaantey kwaa mooda waako	asante kwa muda wako
12-18	I appreciate your patience.	neenaashukooRoo soobeeRa yaako	ninashukuru subira yako
12-19	In order to be compensated for damages, you must fill out this document.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oodyaazey haatee hee	ili kufidiwa kwa hasara, lazima ujaze hati hii
12-20	In order to be compensated for damages, you must see ____.	eelee koofeedeewa kwaa hasaaRa, laazeema oomwoney ____	ili kufidiwa kwa hasara, lazima umwone ____

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	toonaaweyza koonunoowa nyaama waapee?	tunaweza kununua nyama wapi?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	toonaaweyza koonunoowa mboga naa maatoonda waapee?	tunaweza kununua mboga na matunda wapi?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	toonaaweyza koonunoowa meekaatey naa naafaaka waapee?	tunaweza kununua mikate na nafaka wapi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	toonaaweyza koonunoowa mazaa-o yaa maazeewa waapee?	tunaweza kununua mazao ya maziwa wapi?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	toonaaweyza koonunoowa nyaama waapee?	tunaweza kununua nyama wapi?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	toonaaweyza koonunoowa mboga naa maatoonda waapee?	tunaweza kununua mboga na matunda wapi?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	toonaaweyza koonunoowa meekaatey naa naafaaka waapee?	tunaweza kununua mikate na nafaka wapi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	toonaaweyza koonunoowa mazaa-o yaa maazeewa waapee?	tunaweza kununua mazao ya maziwa wapi?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	toonaaweyza koonunoowa nyaama waapee?	tunaweza kununua nyama wapi?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	toonaaweyza koonunoowa mboga naa maatoonda waapee?	tunaweza kununua mboga na matunda wapi?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	toonaaweyza koonunoowa meekaatey naa naafaaka waapee?	tunaweza kununua mikate na nafaka wapi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	toonaaweyza koonunoowa mazaa-o yaa maazeewa waapee?	tunaweza kununua mazao ya maziwa wapi?

13

PART 13: VETERINARY SERVICES			
13-1	Where can we purchase meat?	toonaaweyza koonunoowa nyaama waapee?	tunaweza kununua nyama wapi?
13-2	Where can we purchase vegetables and fruit?	toonaaweyza koonunoowa mboga naa maatoonda waapee?	tunaweza kununua mboga na matunda wapi?
13-3	Where can we purchase bread and grains?	toonaaweyza koonunoowa meekaatey naa naafaaka waapee?	tunaweza kununua mikate na nafaka wapi?
13-4	Where can we purchase dairy products?	toonaaweyza koonunoowa mazaa-o yaa maazeewa waapee?	tunaweza kununua mazao ya maziwa wapi?

13

13-5	Where can we purchase water?	toonaaweyza koonunoowa maajee waapee?	tunaweza kununua maji wapi?
13-6	We need to examine the herd.	toonaaheetaadyee koochungooza koondede laa waanyaama	tunahitaji kuchunguza kundi la wanyama
13-7	We need to examine the animals on the farm.	toonaaheetaadyee koochungooza waanyaama waa shaambaanee	tunahitaji kuchunguza wanyama wa shambani
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa maacheenjonee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua machinjoni kwa usafi na udhibiti wa afya

13-5	Where can we purchase water?	toonaaweyza koonunoowa maajee waapee?	tunaweza kununua maji wapi?
13-6	We need to examine the herd.	toonaaheetaadyee koochungooza koondede laa waanyaama	tunahitaji kuchunguza kundi la wanyama
13-7	We need to examine the animals on the farm.	toonaaheetaadyee koochungooza waanyaama waa shaambaanee	tunahitaji kuchunguza wanyama wa shambani
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa maacheenjonee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua machinjoni kwa usafi na udhibiti wa afya

13-5	Where can we purchase water?	toonaaweyza koonunoowa maajee waapee?	tunaweza kununua maji wapi?
13-6	We need to examine the herd.	toonaaheetaadyee koochungooza koondede laa waanyaama	tunahitaji kuchunguza kundi la wanyama
13-7	We need to examine the animals on the farm.	toonaaheetaadyee koochungooza waanyaama waa shaambaanee	tunahitaji kuchunguza wanyama wa shambani
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa maacheenjonee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua machinjoni kwa usafi na udhibiti wa afya

13-5	Where can we purchase water?	toonaaweyza koonunoowa maajee waapee?	tunaweza kununua maji wapi?
13-6	We need to examine the herd.	toonaaheetaadyee koochungooza koondede laa waanyaama	tunahitaji kuchunguza kundi la wanyama
13-7	We need to examine the animals on the farm.	toonaaheetaadyee koochungooza waanyaama waa shaambaanee	tunahitaji kuchunguza wanyama wa shambani
13-8	We need to inspect the slaughterhouse for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa maacheenjonee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua machinjoni kwa usafi na udhibiti wa afya

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa bekaaRee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua beikari kwa usafi na udhibiti wa afya
13-10	We need to inspect the dairy plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa mazaa-o yaa maazeewa	tunahitaji kukagua mtambo wa mazao ya maziwa
13-11	We need to inspect the poultry plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa kookoo	tunahitaji kukagua mtambo wa kuku
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	maaRaa yaa mweesho yaa waanyaama haawa koochaanjwaa eeleekoowa leenees?	mara ya mwisho ya wanyama hawa kuchanjwa ilikuwa lini?

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa bekaaRee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua beikari kwa usafi na udhibiti wa afya
13-10	We need to inspect the dairy plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa mazaa-o yaa maazeewa	tunahitaji kukagua mtambo wa mazao ya maziwa
13-11	We need to inspect the poultry plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa kookoo	tunahitaji kukagua mtambo wa kuku
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	maaRaa yaa mweesho yaa waanyaama haawa koochaanjwaa eeleekoowa leenees?	mara ya mwisho ya wanyama hawa kuchanjwa ilikuwa lini?

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa bekaaRee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua beikari kwa usafi na udhibiti wa afya
13-10	We need to inspect the dairy plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa mazaa-o yaa maazeewa	tunahitaji kukagua mtambo wa mazao ya maziwa
13-11	We need to inspect the poultry plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa kookoo	tunahitaji kukagua mtambo wa kuku
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	maaRaa yaa mweesho yaa waanyaama haawa koochaanjwaa eeleekoowa leenees?	mara ya mwisho ya wanyama hawa kuchanjwa ilikuwa lini?

13

13-9	We need to inspect the bakery for sanitation.	toonaaheetaadyee kookaagoowa bekaaRee kwaa oosaafee naa ooTheebeetee waa aafyaa	tunahitaji kukagua beikari kwa usafi na udhibiti wa afya
13-10	We need to inspect the dairy plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa mazaa-o yaa maazeewa	tunahitaji kukagua mtambo wa mazao ya maziwa
13-11	We need to inspect the poultry plant.	toonaaheetaadyee kookaagoowa mtaambo waa kookoo	tunahitaji kukagua mtambo wa kuku
13-12	When was the last time these animals were inoculated?	maaRaa yaa mweesho yaa waanyaama haawa koochaanjwaa eeleekoowa leenees?	mara ya mwisho ya wanyama hawa kuchanjwa ilikuwa lini?

13

13-13	Do they need to be vaccinated?	wanaheetaajee koochaanjwa?	wanahitaji kuchanjwa?
13-14	We can provide vaccinations.	toonaweyza kootowa chaanjo	tunaweza kutoa chanjo
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	chaakoola keemey haaReebeeka; taafaThaalee oosikeeley	chakula kimeharibika; tafadhali usikile
13-16	Are the crops infected with insects?	mazaa-o yaamey-aambookeezwa naa waadoodoo?	mazao yameambukizwa na wadudu?
13-17	Are the animals infected with parasites?	waanyaama waamey-aambookeez-wa naa veemeyleya?	wanyama wameambukizwa na vimelea?

13-13	Do they need to be vaccinated?	wanaheetaajee koochaanjwa?	wanahitaji kuchanjwa?
13-14	We can provide vaccinations.	toonaweyza kootowa chaanjo	tunaweza kutoa chanjo
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	chaakoola keemey haaReebeeka; taafaThaalee oosikeeley	chakula kimeharibika; tafadhali usikile
13-16	Are the crops infected with insects?	mazaa-o yaamey-aambookeezwa naa waadoodoo?	mazao yameambukizwa na wadudu?
13-17	Are the animals infected with parasites?	waanyaama waamey-aambookeez-wa naa veemeyleya?	wanyama wameambukizwa na vimelea?

13-13	Do they need to be vaccinated?	wanaheetaajee koochaanjwa?	wanahitaji kuchanjwa?
13-14	We can provide vaccinations.	toonaweyza kootowa chaanjo	tunaweza kutoa chanjo
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	chaakoola keemey haaReebeeka; taafaThaalee oosikeeley	chakula kimeharibika; tafadhali usikile
13-16	Are the crops infected with insects?	mazaa-o yaamey-aambookeezwa naa waadoodoo?	mazao yameambukizwa na wadudu?
13-17	Are the animals infected with parasites?	waanyaama waamey-aambookeez-wa naa veemeyleya?	wanyama wameambukizwa na vimelea?

13-13	Do they need to be vaccinated?	wanaheetaajee koochaanjwa?	wanahitaji kuchanjwa?
13-14	We can provide vaccinations.	toonaweyza kootowa chaanjo	tunaweza kutoa chanjo
13-15	This food is spoiled, please do not eat it.	chaakoola keemey haaReebeeka; taafaThaalee oosikeeley	chakula kimeharibika; tafadhali usikile
13-16	Are the crops infected with insects?	mazaa-o yaamey-aambookeezwa naa waadoodoo?	mazao yameambukizwa na wadudu?
13-17	Are the animals infected with parasites?	waanyaama waamey-aambookeez-wa naa veemeyleya?	wanyama wameambukizwa na vimelea?

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op/Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Diseases |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL-LC)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil